



FACECARE TOTALCLEAN SOFT

Limpiadores faciales / Facial cleansing brushes



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتلا ليل

Instrucciones de seguridad	6	8. Copyright	51
Safety instructions	9	9. Declaración UE de conformidad simplificada	51
Instructions de sécurité	12		
Sicherheitshinweise	15	INDEX	
Istruzioni di sicurezza	19	1. Parts and components	52
Instruções de segurança	22	2. Before use	52
Veiligheidsinstructies	25	3. Operation	52
Instrukcje bezpieczeństwa	28	4. Cleaning and maintenance	54
Bezpečnostní pokyny	31	5. Troubleshooting	55
Güvenlik talimatları	34	6. Battery disposal	56
Οδηγίες ασφαλείας	37	7. Disposal of old electrical and electronic appliances	56
Instruccions de seguretat	40	8. Copyright	56
Biztonsági utasítások	43	9. Simplified EU Declaration of Conformity	57

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Funcionamiento	46
4. Limpieza y mantenimiento	48
5. Resolución de problemas	49
6. Eliminación de la batería	50
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	50

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	58
2. Avant utilisation	58
3. Fonctionnement	59
4. Nettoyage et entretien	60
5. Résolution de problèmes	61
6. Élimination de la batterie	62
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	62

8. Copyright	62
9. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	63

INHALT

1. Teile und Komponenten	64
2. Vor dem Gebrauch	64
3. Bedienung	65
4. Reinigung und Wartung	66
5. Problembehebung	67
6. Akkuentfernung	68
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	68
8. Copyright	69
9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	69

INDICE

1. Parti e componenti	70
2. Prima dell'uso	70
3. Funzionamento	71
4. Pulizia e manutenzione	72
5. Risoluzione dei problemi	73
6. Rimozione della batteria	74
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	74

8. Copyright	75
9. Dichiarazione di conformità UE semplificata	75

ÍNDICE

1. Peças e componentes	76
2. Antes de usar	76
3. Funcionamento	76
4. Limpeza e manutenção	78
5. Resolução de problemas	79
6. Eliminação da bateria	80
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	80
8. Copyright	81
9. Declaração de conformidade simplificada da UE	81

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	82
2. Voor gebruik	82
3. Bediening	83
4. Reiniging en onderhoud	84
5. Probleemoplossing	85
6. Batterijafvoer	86
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	86

8. Copyright	87	8. Autorská práva	98
9. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	87	9. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	99

INDEKS

1. Części i komponenty	88
2. Przed użyciem	88
3. Działanie	89
4. Czyszczenie i konserwacja	90
5. Rozwiązywanie problemów	91
6. Utylizacja baterii	92
7. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego	92
8. Prawa autorskie	93
9. Uproszczona deklaracja zgodności UE	93

INDEX

1. Součásti a komponenty	94
2. Před použitím	94
3. Provoz	94
4. Čištění a údržba	96
5. Řešení problémů	97
6. Likvidace baterií	98
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	98

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	100
2. Kullanmadan önce	100
3. Operasyon	100
4. Temizlik ve bakım	102
5. Problem çözme	103
6. Pillerin atılması	104
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	104
8. Telif Hakkı	104
9. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı	105

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	106
2. Πριν από τη χρήση	106
3. Λειτουργία	106
4. Καθαρισμός και συντήρηση	108
5. Επίλυση προβλημάτων	109
6. Απόρριψη μπαταριών	110
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	110

8. Πνευματικά δικαιώματα	111
9. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	111

ÍNDEX

1. Peces i components	112
2. Abans de fer servir	112
3. Funcionament	112
4. Neteja i manteniment	114
5. Resolució de problemes	115
6. Eliminació de la bateria	116
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	116
8. Copyright	117
9. Declaració UE de conformitat simplificada	117

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	118
2. Használat előtt	118
3. Működés	118
4. Tisztítás és karbantartás	120
5. Problémamegoldás	121
6. Az elem ártalmatlanítása	122

7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	122
8. Szerzői jog	123
9. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	123

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior. No

exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.

- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica.

Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños y animales las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

- Evite el contacto entre las pilas y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo;
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería;
- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for use in bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels and offices.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance must not be carried out by unsupervised children.

- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage. In case of malfunction, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Do not try to open, disassemble, or repair the appliance by yourself. There are no serviceable parts inside the appliance.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors. Do not expose the appliance to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.

- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Keep water and other liquids away from the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the appliance, this could damage the surface.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.
- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high

temperatures, as it may explode.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.

- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- Avoid contact between the batteries and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- The battery must be removed from the device before disposal.
- The device must be disconnected from the power supply when the battery is removed.
- The battery must be removed for safe disposal.
- The supply terminals must not be short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le

produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs.

- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
 - Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
 - Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
 - N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre

- en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
 - Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants et des animaux, car elles risquent d'être avalées.
 - L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
 - En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

- Évitez le contact entre les piles et les petits objets métalliques comme des trombones, pièces, clés, vis ou clous.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de vous en défaire.
- L'appareil doit être débranché lorsque la batterie est retirée.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden

Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die vom Benutzer vorzunehmende Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Bewahren Sie das Gerät und sein Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Keines der Teile im Inneren des Geräts kann

repariert werden.

- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Drastische Temperaturschwankungen können zur Kondensation führen. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Raumtemperatur angenommen hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.

Batterieanleitung

- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Setzen Sie ihn nicht Verbrennungen oder hohen Temperaturen aus, da er explodieren könnte.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Sowohl der Akku als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft,

berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Bei Hautkontakt mit der Flüssigkeit sofort mit Wasser und Seife waschen. Bei Berührung mit den Augen sofort mindestens 10 Minuten lang mit viel sauberem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Tragen Sie beim Umgang mit der Batterie Handschuhe und entsorgen Sie die Batterie unverzüglich gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vergewissern Sie sich immer, dass der Akku zu 100 % geladen ist, wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus, die verschluckt werden können, außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann

zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.

- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;
- Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird;
- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung entfernt werden.

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli

connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può essere riparata.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.

- Non utilizzare l'apparecchio in esterni. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Cecotec declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso incorretto dell'apparecchio.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti

- quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente secondo le norme locali.
- Assicursarsi sempre che la batteria sia carica al 100% dopo un lungo periodo di inattività.
- Tenere le pile e batterie fuori dalla portata di bambini e animali per evitare che possano ingerirle.
- L'ingerimento di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingerimento.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.
- Evitare il contatto tra le pile e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo;
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di rimuovere le pile;
- Rimuovere la batteria e smaltirla in modo sicuro.
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças

brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não tente desmontar ou reparar o aparelho por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores. Não exponha o dispositivo a temperaturas

- extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do aparelho.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de iões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas

- para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Manter as pilhas e baterias que podem ser engolidas fora do alcance de crianças e animais.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

- Evite o contacto entre as pilhas e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser eliminada;
- O aparelho deve ser desligado da alimentação eléctrica quando a bateria for retirada;
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder passend toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen

mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Houd het apparaat en het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en onbewaakte dieren.
- de officiële technische ondersteuning van Cecotec .
- Probeer het product niet zelf te openen, te demonteren of te repareren. Er kunnen geen onderdelen in het apparaat gerepareerd worden.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan extreme

temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.

- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit verkeerd gebruik van het product.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Sterke temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dat geval tot het apparaat weer op kamertemperatuur is voordat u het gebruikt.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken. Dit kan het oppervlak beschadigen.

Batterij-instructies

- Dit apparaat bevat een niet-vervangbare batterij.
- Het apparaat bevat een lithium-ionbatterij. Verbrand de batterij niet en stel deze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat dan gevaar voor explosie.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Zowel de batterij als de batterijen zelf kunnen onder extreme omstandigheden lekken. Raak de vloeistof niet aan als de batterij lekt. Als de vloeistof op uw huid komt, was deze dan onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in uw ogen komt, spoel deze dan onmiddellijk met veel schoon water gedurende ten minste

- 10 minuten en raadpleeg een arts. Draag handschoenen bij het hanteren van de batterij en gooi deze onmiddellijk weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Zorg er altijd voor dat de batterij 100% is opgeladen als u deze gedurende een langere tijd niet gebruikt.
 - Houd batterijen die ingeslikt kunnen worden, buiten bereik van kinderen en dieren.
 - Het inslikken van batterijen kan brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen twee uur na inname optreden.
 - Indien u batterijen inslikt, ga dan onmiddellijk naar het dichtstbijzijnde

- medische centrum.
- Vermijd contact tussen batterijen en kleine metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers en schroeven.
 - De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat u het afdankt;
 - Wanneer de batterij verwijderd is, moet het apparaat van de stroomvoorziening worden losgekoppeld;
 - Voor een veilige afvoer moet de batterij worden verwijderd.
 - De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje przed użyciem produktu. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do stosowania w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
 - To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą pod odpowiednim nadzorem lub otrzymają instrukcje dotyczące

- bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie oraz jego opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt pozostawionych bez nadzoru.
 - oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
 - Nie próbuj otwierać, rozmontowywać ani naprawiać produktu samodzielnie. Żadne części wewnątrz urządzenia nie mogą zostać naprawione.
 - Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
 - Nie używaj produktu na zewnątrz. Nie

- wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Cecotec nie bierze odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania produktu.
 - Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
 - Drastyczne zmiany temperatury mogą powodować kondensację. W takim przypadku należy odczekać, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej przed jego uruchomieniem.
 - Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków czyszczących o działaniu żrącym lub ściernym, gdyż może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera niewymienną baterię.
- Urządzenie zawiera baterię litowo-jonową, nie należy jej podpalać ani narażać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Nie wolno ładować baterii, których nie można ponownie naładować.
- Zarówno bateria, jak i baterie mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli bateria przecieka, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn dostanie się na skórę, natychmiast umyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnij porady lekarza. Podczas

- obsługi baterii noś rękawiczki i natychmiast utylizuj ją zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli akumulator nie był używany przez dłuższy czas, zawsze upewnij się, że jest naładowany w 100%.
 - Baterie, które mogą zostać potknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
 - Półknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od potknięcia.
 - W przypadku potknięcia baterii należy natychmiast udać się do najbliższego ośrodka medycznego.
 - Unikaj kontaktu baterii z małymi przedmiotami metalowymi, takimi jak

- spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Przed utylizacją należy wyjąć baterię z urządzenia;
 - Po wyjęciu akumulatora urządzenie musi zostać odłączone od zasilania;
 - Aby bezpiecznie pozbyć się baterii, należy ją wyjąć.
 - Nie wolno zwierać zacisków zasilania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod odpovídajícím dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Uchovávejte zařízení i jeho obalový materiál mimo dosah dětí a zvířat bez dozoru.
- oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Nepokoušejte se výrobek sami otevírat, rozebírat ani opravovat. Žádné součásti uvnitř zařízení nelze opravit.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek venku. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, vlhkosti ani přímému slunečnímu záření.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nesprávným použitím produktu.

- Uchovávejte zařízení mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Prudké změny teploty mohou způsobit kondenzaci. V takovém případě počkejte, než se zařízení vrátí na pokojovou teplotu, než ho začnete používat.
- K čištění zařízení nepoužívejte žíravé ani abrazivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.

Pokyny k baterii

- Toto zařízení obsahuje nevyměnitelnou baterii.
- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, nespalujte ji ani ji nevystavujte vysokým teplotám, mohlo by dojít k jejímu výbuchu.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.

- Jak baterie, tak i baterie mohou za extrémních podmínek vytéct. Pokud baterie vytéká, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane na kůži, okamžitě je omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody po dobu alespoň 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a baterii ihned zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Vždy se ujistěte, že je baterie 100% nabitá, pokud nebyla delší dobu používána.
- Baterie, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým

popáleninám může dojít do dvou hodin po požití.

- Pokud baterie spolknete, okamžitě vyhledejte nejbližší lékařské středisko.
- Zabraňte kontaktu baterií s malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Před likvidací je nutné baterii ze zařízení vyjmout;
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od napájení;
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu gelecekte referans olması veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bar, restoran, çiftlik, otel, motel ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili uygun gözetim veya talimat sağlanmışsa ve içerdiği tehlikeler anlaşılmışsa kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı ve ambalaj malzemelerini çocukların ve gözetimsiz hayvanların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- Ürünü kendiniz açmaya, sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Cihazın içindeki hiçbir parça onarılamaz.
- Cihazınızı ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayın. Cihazı aşırı sıcaklıklara, neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Cecotec, ürünün yanlış kullanımı sonucu oluşacak hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Cihazınızı su ve diğer sıvılardan uzak tutunuz.
- Ani sıcaklık değişiklikleri yoğuşmaya neden

olabilir. Bu durumda, cihazı çalıştırmadan önce oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.

- Cihazınızı temizlerken aşındırıcı veya yakıcı temizleyiciler kullanmayınız, bu yüzeye zarar verebilir.

Pil talimatları

- Bu cihaz değiştirilemeyen bir pil içermektedir.
- Cihaz lityum iyon pil içermektedir, yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın, aksi takdirde patlayabilir.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Aşırı koşullar altında hem pil hem de piller sızdırabilir. Pil sızdırırsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı cildinize temas ederse, hemen sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözünüze temas ederse,

en az 10 dakika boyunca bol temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pili tutarken eldiven takın ve yerel düzenlemelere uygun şekilde hemen atın.

- Uzun süre kullanılmayacaksa pilin %100 şarjlı olduğundan emin olun.
- Yutma riski bulunan pilleri çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak doku perforasyonuna ve ölüme neden olabilir. Ciddi yanıklar yutulduktan sonraki iki saat içinde meydana gelebilir.
- Pil yutmanız durumunda derhal en yakın sağlık kuruluşuna başvurun.
- Pillerin ataç, bozuk para, anahtar, çivi veya vida gibi küçük metal nesnelerle temasından

kaçının.

- Cihaz bertaraf edilmeden önce pilin cihazdan çıkarılması gerekir;
- Pil çıkarıldığında cihazın güç kaynağından ayrılması gerekir;
- Güvenli bir şekilde bertaraf edilebilmesi için pilin çıkarılması gerekir.
- Güç kaynağı terminalleri kısa devre yapılmamalıdır.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους

κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Κρατήστε τη συσκευή, καθώς και το υλικό συσκευασίας της, μακριά από παιδιά και ζώα χωρίς επίβλεψη.
- την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Κανένα εξάρτημα στο εσωτερικό της συσκευής δεν μπορεί να επισκευαστεί.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Μην εκθέτετε τη

συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία ή άμεσο ηλιακό φως.

- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση του προϊόντος.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και άλλα υγρά.
- Οι δραστικές αλλαγές θερμοκρασίας ενδέχεται να προκαλέσουν συμπύκνωση. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τη θέσετε σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μη αντικαταστάσιμη μπαταρία.
- Η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου, μην την καίτε ή την εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγεί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Τόσο η μπαταρία όσο και οι μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή υπό ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή, μην αγγίξετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και ζητήστε ιατρική

βοήθεια. Να φοράτε γάντια κατά το χειρισμό της μπαταρίας και να την απορρίπτετε αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Να βεβαιώνετε πάντα ότι η μπαταρία είναι 100% φορτισμένη εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε τις μπαταρίες που κινδυνεύουν να καταποθούν μακριά από παιδιά και ζώα.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Εάν καταπιείτε μπαταρίες, πηγαίνετε αμέσως στο πλησιέστερο ιατρικό κέντρο.
- Αποφύγετε την επαφή μεταξύ των

μπαταριών και μικρών μεταλλικών αντικειμένων, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά ή βίδες.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψη.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος όταν αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί για ασφαλή απόρριψη.
- Οι ακροδέκτες της τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se li ha donat supervisió o instrucció apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment per a l'usuari no han

de ser realitzats per nens sense supervisió.

- Mantingueu el dispositiu, així com el material d'emballatge, fora de l'abast dels nens i els animals sense supervisió.
- No utilitzeu el dispositiu si teniu danys visibles. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .
- No intenteu obrir, desmuntar o reparar el producte pel vostre compte. Cap de les parts de dins del dispositiu no es poden reparar.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de fonts de calor.
- No utilitzeu el producte a l'exterior. No exposeu el dispositiu a temperatures extremes, condicions d'humitat o llum solar directa.

- Cecotec no es fa responsable de cap dany causat pel mal ús del producte.
 - Mantingueu el dispositiu allunyat de l'aigua i altres líquids.
 - Els canvis dràstics de temperatura podrien produir condensació. En aquest cas, espereu que el dispositiu torni a estar a temperatura ambient abans de posar-lo en funcionament.
 - No utilitzeu netejadors càustics o abrasius per netejar el dispositiu, això podria fer malbé la superfície.

Instruccions de la bateria

 - Aquest aparell conté una bateria que no pot ser reemplaçada.
 - L'aparell inclou una bateria d'ion-liti, no la
- cremeu ni l'exposeu a temperatures altes, ja que podria explotar.

 - Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
 - Tant la bateria com les piles poden presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.
 - Assegureu-vos sempre que la bateria està
- carregada al 100% si no s'ha utilitzat en molt de temps.

 - Mantingueu fora de l'abast dels nens i animals les piles i bateries que tinguin risc de ser ingerides.
 - La ingestió de piles i bateries pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar-se cremades greus en les dues hores següents a la ingesta.
 - En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.
 - Eviteu el contacte entre les piles i petits objectes metàl·lics com clips, monedes, claus, claus o cargols.
 - La bateria s'ha de retirar abans de suprimir-lo;
- L'aparell ha de ser desconnectat de l'alimentació quan es retiri la bateria;
 - La bateria s'ha de retirar per a rebuig de manera segura.
 - Els borns d'alimentació no han de ser curtcircuitats.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, amennyiben megfelelő felügyeletet kapnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos

használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást.

- A készüléket és a csomagolóanyagot tartsa gyermekek és felügyelet nélküli állatok elől elzárva.
- a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatához .
- Ne próbálja meg saját kezűleg felnyitni, szétszerelni vagy megjavítani a terméket. A készülék belsejében található alkatrészek nem javíthatók.
- Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól.
- Ne használja a terméket kültéren. Ne tegye ki a készüléket szélsőséges

hőmérsékletnek, páratartalomnak vagy közvetlen napfénynek.

- A Cecotec nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Tartsa távol a készüléket víztől és más folyadékoktól.
- A drasztikus hőmérséklet-változások páralecsapódást okozhatnak. Ebben az esetben várja meg, amíg a készülék visszanyerje szobahőmérsékletét, mielőtt üzembe helyezné.
- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a felületet.

Akkumulátor használati utasítása

- Ez a készülék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- A készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz, ne égesse el és ne tegye ki magas hőmérsékletnek, mert felrobbanhat.
- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
- Szélsőséges körülmények között mind az akkumulátor, mind az elemek szivároghatnak. Ha az akkumulátor szivárog, ne érjen a folyadékhoz. Ha a folyadék a bőrre kerül, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Viseljen kesztyűt az akkumulátor

- المباشرة. شركة **Cecotec** مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام المنتج.
- احتفظ بالجهاز بعيداً عن الماء والسوائل الأخرى.
- قد تسبب التغيرات الحادة في درجات الحرارة تكاثفاً في هذه الحالة، انتظر حتى تعود درجة حرارة الجهاز إلى درجة حرارة الغرفة قبل تشغيله.
- لا تستخدم المنظفات الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف السطح.

تعليمات البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية غير قابلة للاستبدال.
- يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم أيون، لا تقم بحرقها أو تعريضها لدرجات حرارة عالية، حيث قد تنفجر.
- لا يجوز إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- قد تتسرب البطارية والبطاريات في ظروف قاسية. في حال تسرب السائل، لا تلمس البطارية في حال ملامسة السائل لبشرتك، اغسلها فوراً بالماء والصابون. في حال دخول السائل في عينيك، اشطفهما فوراً بكمية وفيرة من الماء النظيف لمدة ١٥ دقائق على الأقل، واستشر طبيباً ارتد قفازات عند التعامل مع البطارية وتخلص منها فوراً

تعليمات السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصرياً ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا الإشراف المناسب أو التعليمات اللازمة لاستخدامه بطريقة آمنة، وأن يفهموا المخاطر المحتملة. يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. ويمنع تنظيفه وصيانته من قبل الأطفال دون إشراف. قم بإبقاء الجهاز، بالإضافة إلى مواد التغليف الخاصة به، بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات غير الخاضعة للإشراف.
- خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة **Cecotec**
- لا تحاول فتح المنتج أو تفكيكه أو إصلاحه بنفسك. لا يمكن إصلاح أي أجزاء داخل الجهاز.
- احتفظ بالجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة.
- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق. لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة عالية أو رطوبة أو أشعة الشمس

- készülékből az ártalmatlanítás előtt;
 - Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a tápellátásról;
 - Az akkumulátort biztonságos ártalmatlanításhoz el kell távolítani.
 - A tápcsatlakozókat tilos rövidre zárni.
- kezelésekor, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak megfelelően.
- Mindig győződjön meg róla, hogy az akkumulátor 100%-ban fel van töltve, ha hosszabb ideig nem használta.
 - A lenyelés veszélyének kitett elemeket tartsa gyermekek és állatok elől elzárva.
 - Az elemek lenyelése égési sérüléseket, lágyszövet-perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelés után két órán belül jelentkezhetnek.
 - Ha lenyeli az elemeket, azonnal forduljon a legközelebbi orvosi rendelőhöz.
 - Kerülje az elemek és az apró fémtárgyak, például gemkapcsok, érmék, kulcsok, szögek vagy csavarok érintkezését.
 - Az akkumulátort el kell távolítani a

- وفقًا للوائح المحلية.
- تأكد دائمًا من أن البطارية مشحونة بنسبة ١٠٠٪ إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة.
- احتفظ بالبطاريات المعرضة لخطر البلع بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات.
- قد يسبب ابتلاع البطاريات حروقًا، وثقبًا في الأنسجة الرخوة، والوفاة. وقد تحدث حروق بالغة خلال ساعتين من الابتلاع.
- إذا ابتلعت البطاريات، توجه فورًا إلى أقرب مركز طبي.
- تجنب ملامسة البطاريات للأجسام المعدنية الصغيرة مثل المشابك الورقية أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي.
- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها؛
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية؛
- يجب إزالة البطارية للتخلص منها بشكل آمن.
- لا يجب أن يكون هناك قصر في دائرة أطراف مصدر الطاقة.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Orificio de salida del jabón
2. Orificio de entrada de agua
3. Cerdas limpiadoras
4. Luces indicadoras de modo
5. Botón de encendido/apagado/cambio de modo
6. Botón de ajuste del nivel de intensidad
7. Depósito de jabón
8. Puerto de carga
9. Cable de carga

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato

de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- FaceCare TotalClean Soft
- Cable de carga
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Antes de usar por primera vez

El cepillo estará parcialmente cargado cuando lo saque del embalaje por primera vez. Asegúrese de cargarlo por completo antes de usarlo.

Cargar el cepillo

Enchufe el cable de carga al puerto del cepillo y conecte el otro extremo a un adaptador compatible.

Durante la carga, los indicadores luminosos parpadearán. Cuando el cepillo esté completamente cargado, todos los indicadores luminosos se mantendrán fijos.

El aparato tardará aproximadamente 2 horas en cargarse por completo. Una vez cargado, podrá utilizar el cepillo alrededor de una hora.

Tenga en cuenta que no podrá utilizar el cepillo mientras se esté cargando.

Rellenar del depósito

Retire el tapón del depósito tirando de él. Introduzca el jabón limpiador en el depósito. Vuelva a colocar el tapón en su lugar.

NOTA:
Si el jabón es muy denso, introduzca un poco de agua en el depósito. También puede añadir agua durante el uso a través del orificio de entrada de agua para que la espuma generada sea más fluida.

Encender/Apagar

Pulse el botón de encendido/apagado/cambio de modo para encender el cepillo. Por defecto se activará el modo de emisión de jabón. La luz indicadora izquierda se encenderá.

El cepillo se apagará automáticamente si el nivel de batería es bajo. Asegúrese de cargar completamente el cepillo antes de encenderlo de nuevo para que su rendimiento no se vea afectado.

El cepillo se apagará automáticamente tras 2 minutos de uso.

Para apagar el cepillo, pulse el botón de encendido/apagado/cambio de modo hasta pasar por todos los modos disponibles. Al volver a pulsar el botón, el cepillo se apagará.

Seleccionar un modo

Cuando el aparato esté encendido (el modo de emisión de jabón estará activo), pulse el botón de encendido/apagado/cambio de modo para cambiar al modo de emisión de jabón + vibración. En este modo, las dos luces indicadoras permanecerán encendidas. Pulse de nuevo el botón para cambiar al modo de vibración. En este modo, la luz indicadora derecha permanecerá encendida y la luz indicadora izquierda se apagará.

Seleccionar un nivel de intensidad

Los niveles de intensidad solo están disponibles en los modos con vibración. Una vez haya seleccionado el modo que desee, pulse repetidamente el botón de ajuste del nivel de intensidad hasta ajustar el nivel que más le convenga. Tiene 5 niveles de intensidad disponibles. Al cambiar de nivel de intensidad, la luz indicadora derecha parpadeará una vez.

La primera vez que utilice el cepillo, empiece por el nivel de intensidad más bajo (nivel 1) y vaya subiendo de nivel gradualmente.

El cepillo cuenta con memoria de intensidad. Cuando vuelva a activar uno de los modos con vibración, la última intensidad utilizada se seleccionará por defecto.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el cepillo facial antes de limpiarlo.
- Retire el tapón del depósito y límpielo bajo el grifo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto después de cada uso.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Seque bien el producto después de su limpieza y guárdelo en un lugar seco y alejado de la luz solar.
- Si no va a utilizar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de descargar y cargar por completo la batería al menos una vez cada 6 meses.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Solución
El cepillo no funciona correctamente.	La batería está descargada.	Cargue el aparato como se indica en este manual de instrucciones.
Las cerdas están deformadas.	Ha ejercido demasiada presión al utilizar el cepillo o se han deformado por alguna causa externa.	Asegúrese de mantener el cepillo con las cerdas hacia arriba para evitar que se deformen.
El cepillo se apaga.	La batería se ha agotado.	Cargue el dispositivo.
	Se han alcanzado los 2 minutos de uso y el cepillo se ha apagado automáticamente.	Vuelva a encender el cepillo pulsando el botón de encendido/apagado.
No sale jabón al usarlo.	Se ha acabado el jabón del depósito.	Llene de nuevo el depósito.
	La concentración del jabón utilizado es demasiado alta.	Diluya el jabón o reemplácelo por otro menos concentrado.

NOTA: Si el aparato sigue sin funcionar correctamente después de probar las soluciones anteriores, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

6. ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Este cepillo contiene una batería de litio. Antes de desechar el producto al final de su vida útil, retire la batería y deséchela conforme a la normativa local. Para ello (Fig. 2):
IMPORTANTE: Asegúrese de que el aparato está totalmente descargado.

1. Retire la pegatina inferior.
2. Retire los 2 tornillos de la base y sepárela del cuerpo del cepillo.
3. Retire el tapón del puerto de carga.
4. Con ayuda de un cuchillo, corte la silicona que recubre el cuerpo del cepillo y retírela. Retire los 4 tornillos de la parte delantera del cuerpo.
5. Con ayuda de una palanca, separe las partes

- delantera y trasera del cuerpo del cepillo para acceder al interior.
6. Desconecte el cable de la batería y retire la batería.

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de

los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

- Fig. 1
- 1. Facial cleanser outlet
 - 2. Water inlet
 - 3. Cleansing bristles
 - 4. Mode indicator lights
 - 5. Power/mode selection button
 - 6. Intensity level button
 - 7. Facial cleanser tank
 - 8. Charging port
 - 9. Charging cable

NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original

box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.

- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

- Box content**
- FaceCare TotalClean Soft
 - Charging cable
 - Instruction manual

3. OPERATION

Before first use
The brush will be partially charged when first removed from the packaging. Make sure it is fully charged before use.

Charging the brush

Connect the charging cable to the brush charging port and plug the other end into a compatible adapter. During charging, the indicator lights will flash. When the brush is fully charged, all indicator lights will remain steady. The appliance takes approximately 2 hours to charge fully. Once charged, the brush can be used for about one hour. Please note that the brush cannot be used while charging.

Filling the tank

Remove the tank cap by pulling it. Pour the facial cleanser (cleansing gel) into the tank. Replace the cap.

NOTE:

If the facial cleanser is too thick, add some water to the tank. You may also add water during use through the water inlet to achieve a more fluid foam.

Switching on/off

Press the power/mode selection button to turn on the brush. By default, the facial cleanser dispensing mode will be activated. The left indicator light will illuminate. The brush will automatically switch off if the battery level is

low. Make sure the brush is fully charged before switching it on again to maintain optimal performance. The brush will automatically switch off after 2 minutes of use. To turn off the brush, press the power/mode selection button until cycling through all available modes. Press the button once more to turn off the brush.

Selecting a mode

When the device is on (facial cleanser dispensing mode activated), press the power/mode selection button to switch to facial cleanser dispensing + vibration mode. In this mode, both indicator lights will remain lit. Press the button again to switch to vibration mode. In this mode, the right indicator light will remain lit while the left indicator light will turn off.

Selecting an intensity level

Intensity levels are only available in modes with vibration. Once you have selected your desired mode, repeatedly press the intensity level button until reaching your preferred setting. There are 5 intensity levels available. When changing intensity level, the right indicator light will flash once.

When using the brush for the first time, start with the lowest intensity level (level 1) and gradually increase it. The brush features intensity memory. When reactivating a vibration mode, the last used intensity will be selected by default.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off the facial brush before cleaning it.
- Remove the tank cap and clean it under running water.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance after every use.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Do not use scouring pads, powders, or abrasive cleaning products to clean the product.
- Dry the product thoroughly after cleaning and store in a dry place away from direct sunlight.
- If not using the device for an extended period, make sure you fully discharge and recharge the battery at least once every 6 months.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solution
The brush is not working properly.	The battery is discharged.	Charge the appliance as indicated in this instruction manual.
The bristles are deformed.	Too much pressure has been applied when using the brush or they have been deformed by external causes.	Make sure you keep the brush with bristles pointing upward to prevent deformation.
The brush is switched off.	The battery has run out of power.	Charge the appliance.
	2 minutes of use have elapsed and the brush has automatically switched off.	Switch the brush back on by pressing the power button.
No facial cleanser comes out when using it.	The tank has run out of facial cleanser.	Refill the tank.
	The concentration of facial cleanser used is too high.	Dilute the facial cleanser or replace it with a less concentrated one.

NOTE: If the appliance still does not work properly after trying the above solutions, stop using it and contact Cecotec's Official Technical Support Service.

6. BATTERY DISPOSAL

This brush contains a lithium battery. Before disposing of the product at the end of its useful life, remove the battery and dispose of it in accordance with local regulations. For this purpose, (Fig. 2):

IMPORTANT: Make sure the appliance is completely discharged.

1. Remove the bottom sticker.
2. Remove the 2 screws from the base and separate it from the brush body.
3. Remove the charging port cap.
4. Using a knife, cut through the silicone covering the brush body and remove it. Remove the 4 screws from the front of the body.
5. Using a lever, separate the front and back parts of the brush body to access the interior.
6. Disconnect the battery cable and remove the battery.

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities. For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or

in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of applicable European Union regulations. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

- 1. Sortie du nettoyant
- 2. Orifice d'entrée d'eau
- 3. Poils de nettoyage
- 4. Témoins de mode
- 5. Bouton marche/arrêt/changement de mode
- 6. Bouton pour régler le niveau d'intensité
- 7. Réservoir de mousse
- 8. Port de charge
- 9. Câble de charge

NOTE :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa

boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- FaceCare TotalClean Soft
- Câble de charge
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

L'appareil est partiellement chargé lorsque vous le sortez de son emballage. Veillez à charger complètement l'appareil avant de l'utiliser.

Charger l'appareil

Branchez le câble de charge sur le port de la brosse et connectez l'autre extrémité à un adaptateur compatible. Pendant la charge, les indicateurs lumineux clignoteront. Lorsque la brosse est complètement chargée, tous les indicateurs resteront fixes. Il faut environ 2 heures pour recharger complètement l'appareil. Une fois chargée, la brosse peut être utilisée pendant environ une heure. Veuillez noter que vous ne pourrez pas utiliser la brosse pendant qu'elle est en charge.

Remplissage du réservoir

Retirez le bouchon du réservoir en le tirant. Introduisez le nettoyant pour le visage (gel, lotion, mousse...) dans le réservoir. Remettez le bouchon en place.

NOTE :

Si le nettoyant est trop épais, ajoutez un peu d'eau dans le réservoir. Vous pouvez également ajouter de l'eau en cours d'utilisation par le trou d'entrée d'eau pour rendre la mousse générée plus fluide.

Allumer / Éteindre

Appuyez sur le bouton marche/arrêt/changement de mode pour allumer la brosse. Par défaut, le mode distribution de nettoyant sera activé. Le témoin gauche s'allumera. La brosse s'éteindra automatiquement si le niveau de la batterie est faible. Veillez à charger complètement la brosse avant de la remettre en marche afin que son rendement ne soit pas affecté. La brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes d'utilisation. Pour éteindre la brosse, appuyez sur le bouton marche/arrêt/changement de mode pour passer par tous les modes disponibles. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton, la brosse s'éteindra.

Sélectionner un mode

Un fois l'appareil allumé (le mode distribution de nettoyant sera activé), appuyez sur le bouton marche/arrêt/changement de mode pour passer au mode distribution de nettoyant + vibration. Dans ce mode, les deux témoins resteront allumés. Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer en mode vibration. Dans ce mode, le témoin droit restera allumé et le témoin gauche s'éteindra.

Sélectionner un niveau d'intensité

Les niveaux d'intensité ne sont disponibles que dans les modes de vibration. Une fois le mode sélectionné, appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage du niveau d'intensité jusqu'à obtenir le niveau qui vous convient le mieux. Cinq niveaux d'intensité sont disponibles. Lors du changement de niveau d'intensité, le témoin droit clignotera une fois. Lors de la première utilisation de la brosse, commencez par le niveau d'intensité le plus faible (niveau 1) et augmentez progressivement le niveau. La brosse dispose d'une mémoire d'intensité. Lorsque vous réactivez l'un des modes avec vibration, la dernière intensité utilisée est sélectionnée par défaut.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Retirez le bouchon du réservoir et nettoyez-le sous le robinet.
- Après chaque utilisation, utilisez un torchon doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Séchez bien l'appareil après le nettoyage et rangez-le dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veillez à décharger et recharger complètement la batterie au moins une fois tous les 6 mois.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Solution
La brosse ne fonctionne pas correctement.	La batterie est déchargée.	Chargez la machine comme indiqué dans ce manuel d'instructions.
Les poils de la brosse sont déformés.	Vous avez exercé une pression trop forte lors de l'utilisation de la brosse ou ils ont été déformés par une cause externe.	Veillez à ce que les poils de la brosse soient orientés vers le haut pour éviter qu'ils ne se déforment.
La brosse s'éteint.	La batterie est épuisée.	Chargez l'appareil.
	Après 2 minutes d'utilisation, la brosse s'éteint automatiquement.	Remettez la brosse en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
Le nettoyant ne sort pas lors de l'utilisation.	Il ne reste plus de nettoyant dans le réservoir.	Remplissez à nouveau le réservoir.
	La concentration du nettoyant utilisé est trop élevée.	Diluez le nettoyant ou remplacez-le par un nettoyant moins concentré.

NOTE : Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

6. ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Cette brosse contient une batterie au lithium. Avant de mettre le produit au rebut en fin de vie, retirez la batterie et mettez-la au rebut conformément aux réglementations locales. Pour ce faire, consultez l'image 2 :
IMPORTANT : Assurez-vous que l'appareil est complètement déchargé.

1. Retirez l'autocollant inférieur.
2. Retirez les 2 vis de la base et séparez-la du corps de la brosse.
3. Retirez le bouchon du port de chargement.
4. À l'aide d'un couteau, coupez le silicone qui recouvre le corps de la brosse et retirez-le. Retirez les 4 vis situées à l'avant du corps.
5. À l'aide d'un levier, séparez les parties avant et arrière du corps de la brosse pour accéder à l'intérieur.
6. Débranchez le câble de la batterie et retirez-la.

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits

réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

 Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

- 1. Seifenauslass
- 2. Wassereinlass
- 3. Reinigungsborsten
- 4. Modus-Anzeigeleuchten
- 5. Ein-/Aus-/Modus-Taste
- 6. Taste zur Einstellung der Intensitätsstufe
- 7. Seifenbehälter
- 8. Ladeanschluss
- 9. Ladekabel

HINWEIS:
Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist in einer Verpackung verpackt, die es beim Transport schützt. Nehmen Sie das Gerät

aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie den Originalkarton und die sonstige Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später einmal transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, achten Sie bitte darauf, dass Sie alle Artikel ordnungsgemäß recyceln.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte eines davon fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie die Seriennummer nicht vom Produkt, um die Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

Verpackungsinhalt

- FaceCare TotalClean Soft
- Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Vor der ersten Benutzung

Die Bürste ist teilweise geladen, wenn Sie sie zum ersten Mal aus der Verpackung nehmen. Achten Sie darauf, es vor der Verwendung vollständig aufzuladen.

Aufladen der Bürste

Stecken Sie das Ladekabel in den Anschluss der Bürste und verbinden Sie das andere Ende mit einem kompatiblen Adapter.

Während des Ladevorgangs blinken die Anzeigeleuchten.

Wenn die Bürste vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Anzeigeleuchten konstant.

Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist. Nach dem Aufladen können Sie die Bürste etwa eine Stunde lang verwenden.

Bitte beachten Sie, dass Sie die Bürste nicht benutzen können, während sie aufgeladen wird.

Behälter nachfüllen

Ziehen Sie die Kappe des Behälters ab. Geben Sie die Reinigungsseife in den Behälter. Setzen Sie die Kappe wieder auf.

HINWEIS:

Wenn die Seife zu dickflüssig ist, geben Sie etwas Wasser in den Behälter. Sie können auch während des Gebrauchs Wasser durch die Wassereinlassöffnung hinzufügen, um den erzeugten Schaum flüssiger zu machen.

Einschalten/Ausschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-/Modus-Taste, um die Bürste einzuschalten. Standardmäßig ist der Seifenemissionsmodus aktiviert. Die linke Kontrollleuchte leuchtet auf.

Die Bürste schaltet sich automatisch aus, wenn der Batteriestand niedrig ist. Achten Sie darauf, die Bürste vor dem erneuten Einschalten vollständig aufzuladen, damit ihre Leistung nicht beeinträchtigt wird.

Die Bürste schaltet sich nach 2 Minuten Benutzung automatisch ab.

Um die Bürste auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-/Modus-Taste, bis Sie alle verfügbaren Modi durchlaufen haben. Wenn die Taste erneut gedrückt wird, schaltet sich die Bürste aus.

Einen Modus auswählen

Wenn das Gerät eingeschaltet ist (der Seifenabgabemodus ist aktiv), drücken Sie die Ein-/Aus-/Modus-Taste, um in den Seifenabgabe- und Vibrationsmodus zu wechseln. In diesem Modus bleiben beide Kontrollleuchten eingeschaltet. Drücken Sie die Taste erneut, um in den Vibrationsmodus zu wechseln. In diesem Modus leuchtet die rechte Kontrollleuchte weiter und die linke Kontrollleuchte erlischt.

Auswahl einer Intensitätsstufe

Die Intensitätsstufen sind nur in den Vibrationsmodi verfügbar. Wenn Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben, drücken Sie wiederholt auf die Taste zur Einstellung der Intensität, bis Sie die für Sie am besten geeignete Stufe eingestellt haben.

Es sind 5 Intensitätsstufen verfügbar. Wenn Sie die Intensitätsstufe ändern, blinkt die rechte Kontrollleuchte einmal.

Wenn Sie die Bürste zum ersten Mal verwenden, beginnen Sie mit der niedrigsten Intensitätsstufe (Stufe 1) und erhöhen Sie die Stufe schrittweise.

Die Bürste hat einen Intensitätsspeicher. Wenn Sie einen der

Vibrationsmodi erneut aktivieren, wird standardmäßig die zuletzt verwendete Intensität ausgewählt.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie die Gesichtsbürste vor der Reinigung aus.
- Ziehen Sie die Kappe des Behälters ab und reinigen Sie sie unter fließendem Wasser.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Produkts nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver oder abrasiven Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung gründlich ab und lagern Sie es an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie den Akku mindestens alle 6 Monate vollständig entladen und aufladen.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Die Bürste funktioniert nicht richtig.	Der Akku ist leer	Laden Sie das Gerät wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben auf.
Die Borsten sind verformt.	Sie haben bei der Verwendung der Bürste zu viel Druck ausgeübt oder sie wurden durch eine äußere Ursache verformt.	Achten Sie darauf, die Bürste mit den Borsten nach oben zu halten, damit sie nicht verformt werden.
Die Bürste ist ausgeschaltet.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät auf.
	Nach 2 Minuten Benutzung schaltet sich die Bürste automatisch ab.	Schalten Sie die Bürste wieder ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
Bei der Verwendung tritt keine Seife aus.	Der Seifenbehälter ist leer.	Füllen Sie den Behälter wieder auf.
	Die Konzentration der verwendeten Seife ist zu hoch.	Verdünnen Sie die Seife oder ersetzen Sie sie durch eine weniger konzentrierte Seife.

HINWEIS: Wenn das Gerät nach dem Ausprobieren der oben genannten Lösungen immer noch nicht richtig funktioniert, stellen Sie den Betrieb ein und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

6. AKKUENTFERNUNG

Diese Bürste enthält einen Lithium-Akku. Bevor Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer entsorgen, entfernen Sie den Akku und entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften.
Zu diesem Zweck (Abb. 2):
WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig entladen ist.

- Entfernen Sie den unteren Aufkleber.
- Entfernen Sie die 2 Schrauben vom Sockel und trennen Sie ihn vom Bürstenkörper.
- Nehmen Sie die Kappe vom Ladeanschluss ab.
- Schneiden Sie das Silikon, das den Bürstenkörper bedeckt, mit einem Messer durch und entfernen Sie es. Entfernen Sie die 4 Schrauben an der Vorderseite des

- Gehäuses.
- Trennen Sie mit einem Brecheisen den vorderen und hinteren Teil des Bürstenkörpers, um Zugang zum Inneren zu erhalten.
 - Trennen Sie das Kabel vom Akku und nehmen Sie den Akku heraus.

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRO- NIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Ausführliche Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

9. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften

übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

- 1. Uscita del sapone
- 2. Orifizio di ingresso dell'acqua
- 3. Setole per la pulizia
- 4. Spie di modalità
- 5. Tasto di alimentazione/modalità
- 6. Pulsante di regolazione del livello di intensità
- 7. Serbatoio del sapone
- 8. Porta di ricarica
- 9. Cavo di ricarica

NOTA:
Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio

dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- FaceCare TotalClean Soft
- Cavo di ricarica
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Precedentemente al primo uso

La spazzola è parzialmente carica quando la si estrae dalla confezione. Assicurarsi di caricarlo completamente prima di usarlo.

Caricare la spazzola

Inserire il cavo di ricarica nella porta della spazzola e collegare l'altra estremità a un adattatore compatibile. Durante la ricarica, le spie lampeggiano. Quando la spazzola è completamente carica, tutte le spie rimangono fisse. Per ricaricare completamente l'apparecchio sono necessarie circa 2 ore. Una volta caricata, la spazzola può essere utilizzata per circa un'ora. Si noti che non è possibile utilizzare la spazzola mentre è in carica.

Riempimento dal serbatoio

Rimuovere il tappo del serbatoio d'acqua tirandolo. Inserire il sapone detergente nel serbatoio. Collocare nuovamente il tappo al suo posto.

NOTA:

Se il sapone è troppo denso, aggiungere un po' d'acqua alla vasca. È inoltre possibile aggiungere acqua durante l'uso attraverso il foro di ingresso dell'acqua per rendere più fluida la schiuma generata.

Accensione/spegnimento

Premere il tasto di accensione/spegnimento/cambio modalità per accendere la spazzola. Per impostazione predefinita, viene attivata la modalità di emissione del sapone. La spia sinistra si accenderà. La spazzola si spegne automaticamente se il livello della batteria è basso. Assicurarsi di caricare completamente la spazzola prima di riaccenderla, in modo da non comprometterne le prestazioni. La spazzola si spegne automaticamente dopo 2 minuti di utilizzo. Per spegnere la spazzola, premere il pulsante di accensione/spegnimento/cambio modalità per scorrere tutte le modalità disponibili. Quando si preme nuovamente il pulsante, la spazzola si spegne.

Selezionare una modalità

Quando l'apparecchio è acceso (la modalità di emissione del sapone è attiva), premere il pulsante di accensione/spegnimento/cambio modalità per passare alla modalità di emissione del sapone + vibrazione. In questa modalità, entrambe le spie rimangono accese. Premere nuovamente il pulsante per passare alla modalità vibrazione. In questa modalità, l'indicatore luminoso destro rimane acceso e quello sinistro si spegne.

Selezionare un livello di intensità

I livelli di intensità sono disponibili solo nelle modalità di vibrazione. Una volta selezionata la modalità desiderata, premere ripetutamente il pulsante di regolazione dell'intensità fino a impostare il livello più adatto alle proprie esigenze. Ha 5 livelli di intensità disponibili. Quando si cambia il livello di intensità, l'indicatore luminoso destro lampeggia una volta. La prima volta che si utilizza la spazzola, iniziare con il livello di intensità più basso (livello 1) e aumentare gradualmente.

La spazzola ha una memoria di intensità. Quando si riattiva una delle modalità di vibrazione, viene selezionata di default l'ultima intensità utilizzata.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere la spazzola prima di pulirla.
- Rimuovere il tappo dal serbatoio e pulirlo sotto l'acqua corrente.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie dell'apparecchio dopo ogni uso.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Asciugare accuratamente il prodotto dopo la pulizia e conservarlo in un luogo asciutto e lontano dalla luce del sole.
- Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di scaricare e caricare completamente la batteria almeno una volta ogni 6 mesi.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Soluzione
La spazzola non funziona correttamente.	La batteria è scarica.	Caricare l'apparecchio come indicato nel presente manuale di istruzioni.
Le setole sono deformate.	Si è esercitata una pressione eccessiva durante l'uso della spazzola o sono state deformate da qualche causa esterna.	Assicurarsi di tenere la spazzola con le setole rivolte verso l'alto per evitare che si deformino.
La spazzola è spenta.	La batteria si è esaurita.	Caricare l'apparecchio.
	Dopo 2 minuti di utilizzo, la spazzola si spegne automaticamente.	Riaccendere la spazzola premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
Non esce sapone quando lo si usa.	Il sapone nel serbatoio si è esaurito.	Riempire il serbatoio.
	La concentrazione del sapone utilizzato è troppo alta.	Diluire il sapone o sostituirlo con uno meno concentrato.

NOTA: Se il problema persiste dopo aver provato le soluzioni sopra descritte, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

6. RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Questa spazzola contiene una batteria al litio. Prima di smaltire il prodotto alla fine del suo ciclo di vita, rimuovere la batteria e smaltirla in conformità alle normative locali. A tal fine (fig. 2):
IMPORTANTE: Assicurarsi che il dispositivo sia completamente scarico.

1. Rimuovere l'adesivo inferiore.
2. Rimuovere le 2 viti dalla base e separarla dal corpo della spazzola.
3. Rimuovere la spina della porta di ricarica.
4. Con l'aiuto di un coltello, tagliare il silicone che ricopre il corpo della spazzola e rimuoverlo. Rimuovere le 4 viti dalla parte anteriore del corpo.
5. Con una leva, separare le parti anteriore e posteriore del corpo della spazzola per accedere all'interno.

6. Scollegare il cavo della batteria e rimuoverla.

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEM-PLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

- Fig. 1
- 1. Saída de sabão
 - 2. Orifício de entrada de água
 - 3. Cerdas de limpeza
 - 4. Luzes indicadoras de modo
 - 5. Botão de ligar/desligar/ mudança de modo
 - 6. Botão de ajuste do nível de intensidade
 - 7. Depósito de sabão
 - 8. Porta de carregamento
 - 9. Cabo de carregamento

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens

- num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

- Conteúdo da caixa**
- FaceCare TotalClean Soft
 - Cabo de carregamento
 - Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

Antes da primeira utilização

A escova do cabelo estará parcialmente carregada quando a retirar da embalagem pela primeira vez. Certifique-se de que a carrega completamente antes de a utilizar.

Carregamento

Ligue o cabo de carregamento e ligue a outra extremidade a um adaptador compatível.
Durante o carregamento, as luzes indicadoras piscam. Quando a escova estiver totalmente carregada, todas as luzes indicadoras permanecerão fixas.
São necessárias cerca de 2 horas para carregar totalmente o dispositivo. Uma vez carregada, pode utilizar a escova durante cerca de uma hora.
Tenha em atenção que não poderá utilizar a escova enquanto esta estiver a carregar.
Reabastecer a partir do depósito
Retirar a tampa do depósito, puxando-a para fora. Introduzir o sabão de limpeza no depósito. Volte a colocar a ficha no sítio.

NOTA:
Se o sabão for demasiado espesso, adicionar um pouco de água ao depósito. Também é possível adicionar água durante

a utilização através do orifício de entrada de água para tornar a espuma gerada mais fluida.

Ligar/Desligar

Pressione o botão de Ligar/Desligar/ Mudança de modo para ligar o aparelho. Por defeito, o modo de emissão de sabão é ativado. A luz indicadora esquerda acende-se.
A escova desliga-se automaticamente se o nível da bateria estiver baixo. Certifique-se de que carrega totalmente a escova antes de a voltar a ligar, para que o seu desempenho não seja afetado.
A escova de dentes desliga-se automaticamente após 2 minutos de utilização.
Para desligar a escova, prima o botão de ligar/desligar/modo para percorrer todos os modos disponíveis. Quando o botão é novamente premido, a escova desliga-se.

Selecione um modo.

Quando o aparelho estiver ligado (o modo de emissão de sabão estará ativo), prima o botão de ligar/desligar/modo de funcionamento para passar ao modo de emissão de sabão + vibração. Neste modo, ambos os indicadores luminosos

permanecem acesos. Prima novamente o botão para mudar para o modo de vibração. Neste modo, o indicador luminoso direito mantém-se aceso e o indicador luminoso esquerdo apaga-se.

Selecionar um nível de intensidade

Os níveis de intensidade só estão disponíveis nos modos de vibração. Uma vez selecionado o modo pretendido, prima repetidamente o botão de regulação da intensidade até definir o nível de intensidade que mais lhe convém.
Tem 5 níveis de intensidade disponíveis. Ao alterar o nível de intensidade, o indicador luminoso direito pisca uma vez.

A primeira vez que utilizar a escova, comece com o nível de intensidade mais baixo (nível 1) e aumente gradualmente a intensidade.

A escova tem uma memória de intensidade. Quando reativar um dos modos de vibração, a última intensidade utilizada será selecionada por defeito.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a escova facial antes de a limpar.
- Retirar a tampa do reservatório e limpá-la com água corrente.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto depois de cada utilização.
- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o aparelho.
- Secar bem o produto após a limpeza e guardá-lo num local seco e ao abrigo da luz solar.
- Se não for utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo, certifique-se de que descarrega e carrega totalmente a bateria pelo menos uma vez em cada 6 meses.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
A escova não está a funcionar corretamente.	A bateria está descarregada.	Carregue o aparelho como descrito neste manual de instruções.
As cerdas estão deformadas.	Exerceu demasiada pressão ao utilizar a escova ou esta foi deformada por uma causa externa.	Certifique-se de que segura a escova com as cerdas viradas para cima para evitar que fiquem deformadas.
A escova está desligada.	A bateria ficou sem carga.	Carregue o dispositivo.
	Foram atingidos 2 minutos de utilização e a escova desliga-se automaticamente.	Ligar novamente a escova premindo o botão de ligar/desligar.
Não sai sabão quando o utilizamos.	O sabão do depósito está a acabar.	Encher o depósito.
	A concentração do sabão utilizado é demasiado elevada.	Diluir o sabão ou substituí-lo por um sabão menos concentrado.

NOTA: Se o aparelho ainda não estiver a funcionar correctamente, por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

6. ELIMINAÇÃO DA BATERIA

Esta escova contém uma bateria de lítio. Antes de eliminar o produto no fim da sua vida útil, retire a bateria e elimine-a de acordo com os regulamentos locais. Para o efeito (Fig. 2):
IMPORTANTE: Certifique-se de que o dispositivo está totalmente descarregado.

1. Retirar o autocolante inferior.
2. Retire os 2 parafusos da base e separe-a do corpo da escova.
3. Retirar a ficha da porta de carregamento.
4. Com a ajuda de uma faca, corte o silicone que cobre o corpo da escova e retire-o. Retirar os 4 parafusos da parte da frente do corpo.
5. Utilizando um pé de cabra, separe as partes dianteira e traseira do corpo da escova para aceder ao interior.

6. Desligue o cabo da bateria e retire a bateria.

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afbeelding 1

- 1. Uitlaatgat voor zeep
- 2. Waterinlaatgat
- 3. Reinigingsborstels
- 4. Modusindicatorlampjes
- 5. Aan/Uit/Moduswijzigingsknop
- 6. Knop voor aanpassing van het intensiteitsniveau
- 7. Zeepdispenser
- 8. Laadhaven
- 9. Oplaadkabel

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met de afbeeldingen op het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die speciaal is ontworpen om het tijdens transport te

beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggoeien, zorg er dan voor dat u alle onderdelen op de juiste manier recyclet.

- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of niet in goede staat zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische klantendienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparaat altijd traceerbaar is als u hulp nodig hebt.

Inhoud van de doos

- FaceCare TotalClean Soft
- Oplaadkabel
- Deze gebruiksaanwijzing

3. BEDIENING

Voor het eerste gebruik

De borstel is gedeeltelijk opgeladen wanneer u hem voor het eerst uit de verpakking haalt. Zorg ervoor dat u hem volledig oplaadt voor gebruik.

Laad de borstel

Sluit de oplaadkabel aan op de borstelpoort en sluit het andere uiteinde aan op een compatibele adapter. Tijdens het opladen knipperen de indicatielampjes. Wanneer de borstel volledig is opgeladen, blijven alle indicatielampjes branden. Het apparaat heeft ongeveer 2 uur nodig om volledig op te laden. Na het opladen kunt u de borstel ongeveer een uur gebruiken. Houd er rekening mee dat u de borstel niet kunt gebruiken terwijl deze wordt opgeladen.

De tank vullen

Verwijder de dop van het reservoir door deze recht omhoog te trekken. Giet de reinigingszeep in het reservoir. Plaats de dop terug.

OPMERKING:

Als de zeep erg dik is, voeg dan een beetje water toe aan de dispenser. Je kunt ook tijdens gebruik water toevoegen via de waterinlaat om het schuim vloeibaarder te maken.

Aan/Uit

Druk op de aan/uit/modusknop om de borstel in te schakelen. Standaard staat hij in de zeepafgiftemodus. Het linker indicatielampje gaat branden. De borstel schakelt automatisch uit als de batterij bijna leeg is. Zorg ervoor dat u de borstel volledig oplaadt voordat u hem weer inschakelt om de prestaties te behouden. De borstel schakelt automatisch uit na 2 minuten gebruik. Om de borstel uit te schakelen, drukt u op de Aan/Uit/Modus-knop totdat u alle beschikbare modi hebt doorlopen. Door nogmaals op de knop te drukken, schakelt u de borstel uit.

Selecteer een modus

Wanneer het apparaat aan staat (de zeepuitstootmodus is actief), drukt u op de Aan/Uit/Modus-knop om over te schakelen naar de zeepuitstoot + vibratiemodus. In deze modus blijven beide indicatielampjes branden. Druk nogmaals op de knop om over te schakelen naar

de vibratiemodus. In deze modus blijft het rechter indicatielampje branden en gaat het linker indicatielampje uit.

Selecteer een intensiteitsniveau

Intensiteitsniveaus zijn alleen beschikbaar in vibratiemodi. Nadat je de gewenste modus hebt geselecteerd, druk je herhaaldelijk op de knop voor het aanpassen van de intensiteit totdat je het niveau hebt bereikt dat het beste bij je past. Er zijn 5 intensiteitsniveaus beschikbaar. Bij het wijzigen van het intensiteitsniveau knippert het rechterindicatielampje één keer. Wanneer u de borstel voor de eerste keer gebruikt, begint u op het laagste intensiteitsniveau (niveau 1) en verhoogt u dit geleidelijk. De borstel beschikt over een geheugen voor de intensiteit. Wanneer u een van de vibratiestanden opnieuw activeert, wordt standaard de laatst gebruikte intensiteit geselecteerd.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel de gezichtsborstel uit voordat u deze reinigt.
- Verwijder de tankdop en maak deze schoon onder de kraan.
- Reinig het oppervlak van het product na elk gebruik met een zachte, vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen sponzen, poeders of schurende schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken.
- Droog het product na het reinigen goed af en bewaar het op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht.
- Als u het apparaat gedurende een langere periode niet gaat gebruiken, zorg er dan voor dat u de batterij minimaal één keer per zes maanden volledig ontladt en weer oplaadt.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De borstel werkt niet goed.	De batterij is leeg.	Laad het apparaat op zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
De borstelharen zijn vervormd.	U hebt te veel druk uitgeoefend bij het gebruik van de borstel of deze is door een externe oorzaak vervormd geraakt.	Zorg ervoor dat u de borstel met de haren omhoog vasthoudt, om te voorkomen dat ze vervormen.
De borstel schakelt uit.	De batterij is leeg.	Laad het apparaat op.
	De 2 minuten gebruik zijn bereikt en de borstel schakelt automatisch uit.	Zet de borstel weer aan door op de aan/uitknop te drukken.
Er komt geen zeep uit bij gebruik.	Er zit geen zeep meer in de tank.	Vul de tank opnieuw.
	De concentratie van de gebruikte zeep is te hoog.	Verdun de zeep of vervang deze door een minder geconcentreerde zeep.

OPMERKING: Als het apparaat na het proberen van bovenstaande oplossingen nog steeds niet goed werkt, stop dan met het gebruik ervan en neem contact op met de technische ondersteuning van Cecotec .

6. BATTERIJAFVOER

Deze tandenborstel bevat een lithiumbatterij. Verwijder de batterij en gooi deze weg volgens de plaatselijke voorschriften voordat u het product aan het einde van de levensduur weggooit.
Om dit te doen (Fig. 2):
BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het apparaat volledig ontladen is.

1. Verwijder de onderste sticker.
2. Verwijder de 2 schroeven van de basis en scheid deze van het borstellichaam.
3. Haal de stekker uit de oplaadpoort.
4. Snijd met een mes de siliconenkit die de borstelbehuizing bedekt doormidden en verwijder deze. Verwijder de vier schroeven aan de voorkant van de behuizing.

5. Met behulp van een hendel scheidt u het voorste en achterste deel van de borstelbehuizing om toegang te krijgen tot het binnenste.
6. Koppel de batterijkabel los en verwijder de batterij.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRO-NISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt. Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen af te voeren, kunnen consumenten contact opnemen met hun lokale autoriteiten. Door bovenstaande richtlijnen te volgen, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalsysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITS-VERKLARING

 Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het

volgende internetadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

- Rys. 1
- 1. Otwór wylotowy mydła
 - 2. Otwór wlotowy wody
 - 3. Czyszczenie włosów
 - 4. Kontrolki trybu
 - 5. Przycisk włączania/wyłączania/zmiany trybu
 - 6. Przycisk regulacji poziomu intensywności
 - 7. Dozownik mydła
 - 8. Port załadunkowy
 - 9. Kabel ładujący

NOTATKA:
Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odpowiadać dokładnie tym widocznym na produkcie.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu.

Wymij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Możesz chcieć przechowywać oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, jeśli będziesz musiał je transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostały prawidłowo poddane recyklingowi.

- natychmiast z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
- Jeśli potrzebujesz pomocy, nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu.

- Zawartość pudełka**
- Pielęgnacja twarzy Catkowicie czysty Miękki
 - Kabel ładujący
 - Niniejsza instrukcja obsługi

3. DZIAŁANIE

Przed pierwszym użyciem

Szczoteczka będzie częściowo naładowana, gdy po raz pierwszy wyjmiesz ją z opakowania. Przed użyciem upewnij się, że jest w pełni naładowana.

Załaduj pędzel

Podłącz kabel ładujący do portu szczoteczki i podłącz drugi koniec do kompatybilnego adaptera. Podczas ładowania kontrolki będą migać. Gdy szczoteczka zostanie w pełni naładowana, wszystkie kontrolki będą świecić światłem ciągłym. Pełne naładowanie urządzenia zajmie około 2 godzin. Po naładowaniu możesz używać szczoteczki przez około godzinę. Należy pamiętać, że nie można korzystać ze szczoteczki podczas jej ładowania.

Napełnianie zbiornika

Zdejmij korek zbiornika, pociągając go prosto do góry. Wlej mydło czyszczące do zbiornika. Załóż korek z powrotem.

NOTATKA:

Jeśli mydło jest bardzo gęste, dodaj odrobinę wody do dozownika. Możesz również dodać wodę podczas używania przez wlot wody, aby piana była bardziej płynna.

Włącz/Wyłącz

Naciśnij przycisk on/off/mode, aby włączyć szczotkę. Domyślnie będzie ona w trybie emitującym mydło. Lewa lampka kontrolna zaświeci się. Szczotka wyłączy się automatycznie, jeśli poziom naładowania baterii będzie niski. Przed ponownym włączeniem należy w pełni naładować szczotecznię, aby mieć pewność, że jej wydajność nie ulegnie pogorszeniu. Szczoteczka wyłączy się automatycznie po 2 minutach użytkowania. Aby wyłączyć szczotkę, naciśnij przycisk On/Off/Mode, aż przejdziesz przez wszystkie dostępne tryby. Ponowne naciśnięcie przycisku wyłączy szczotkę.

Wybierz tryb

Gdy urządzenie jest włączone (tryb emisji mydła jest aktywny), naciśnij przycisk On/Off/Mode, aby przełączyć się

na tryb emisji mydła + wibracji. W tym trybie obie kontrolki pozostaną zapalone. Naciśnij przycisk ponownie, aby przełączyć się na tryb wibracji. W tym trybie prawa kontrolka pozostanie zaświecona, a lewa kontrolka zgaśnie.

Wybierz poziom intensywności

Poziomy intensywności są dostępne tylko w trybach wibracji. Po wybraniu żadanego trybu naciskaj przycisk regulacji poziomu intensywności wielokrotnie, aż osiągniesz poziom, który najbardziej Ci odpowiada. Dostępnych jest 5 poziomów intensywności. Podczas zmiany poziomów intensywności prawa lampka kontrolna zamiga raz.

Przy pierwszym użyciu szczoteczki zacznij od najniższego poziomu intensywności (poziom 1) i stopniowo zwiększaj poziom.

Szczoteczka ma pamięć intensywności. Po ponownym aktywowaniu jednego z trybów wibracji domyślnie zostanie wybrana ostatnio używana intensywność.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz szczotkę do twarzy.
- Zdejmij korek zbiornika i umyj go pod bieżącą wodą.
- Po każdym użyciu należy wyczyścić powierzchnię produktu miękką, wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać gąbek, proszków ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.
- Po umyciu dokładnie osusz produkt i przechowuj go w suchym miejscu, chroniąc od światła słonecznego.
- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, pamiętaj o całkowitym rozładowaniu i naładowaniu baterii co najmniej raz na 6 miesięcy.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Szczotka nie działa prawidłowo.	Akumulator jest rozładowany.	Ładuj urządzenie zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi.
Włosie jest zdeformowane.	Zastosowano zbyt dużą siłę nacisku podczas używania szczotki lub szczotka uległa odkształceniu z powodu jakiejś przyczyny zewnętrznej.	Trzymaj szczotkę włosiem skierowanym do góry, aby zapobiec jej odkształceniu.
Szczotka wyłącza się.	Bateria jest rozładowana.	Naładuj urządzenie.
	Po upływie 2 minut użytkowania szczoteczka wyłączyła się automatycznie.	Włącz ponownie szczotkę naciskając przycisk włączania/wyłączania.
Podczas używania nie wydostaje się mydło.	Mydło w zbiorniku się skończyło.	Napełnij zbiornik ponownie.
	Stężenie mydła jest zbyt wysokie.	Rozcieńcz mydło lub zamień je na mniej skoncentrowane.

UWAGA: Jeżeli po wypróbowaniu powyższych rozwiązań urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z pomocą techniczną Cecotec .

6. UTYLIZACJA BATERII

Ta szczoteczka do zębów zawiera baterię litową. Przed wyrzuceniem produktu po zakończeniu jego żywotności wyjmij baterię i zutylizuj ją zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby to zrobić (rys. 2):
WAŻNE: Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie rozładowane.

1. Usuń dolną naklejkę.
2. Odkręć 2 śruby z podstawy i oddziel ją od korpusu szczotki.
3. Wyjmij wtyczkę z portu ładowania.
4. Za pomocą noża odetnij silikon pokrywający korpus szczotki i usuń go. Wykręć cztery śruby z przodu korpusu.
5. Za pomocą dźwigni rozdziel przednią i tylną część

6. korpusu szczotki, aby uzyskać dostęp do wnętrza. Odłącz kabel akumulatora i wyjmij akumulator.

7. RECYKLING SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Gdy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie i zanieść je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże chronić środowisko.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana ani dystrybuowana w żaden sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami przepisów obowiązujących w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z wymaganymi normami bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

- Obr. 1
- 1. Otvor pro výpust mýdla
 - 2. Otvor pro přívod vody
 - 3. Čisticí štětiny
 - 4. Kontrolky režimu
 - 5. Tlačítko Zap/Vyp/Změna režimu
 - 6. Tlačítko pro nastavení úrovně intenzity
 - 7. Dávkovač mýdla
 - 8. Nakládací port
 - 9. Nabíjecí kabel

POZNÁMKA:
Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který je určen k jeho ochraně během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální

krabici a další obalové materiály uložte na bezpečné místo, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.

- okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali správnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

- Obsah krabice**
- Péče o obličej TotalClean Měkký
 - Nabíjecí kabel
 - Tento návod k obsluze

3. PROVOZ

Před prvním použitím
Kartáček bude po vyjmutí z obalu částečně nabitý. Před použitím jej nezapomeňte plně nabít.

Naložte štětec

Zapojte nabíjecí kabel do portu kartáče a druhý konec připojte ke kompatibilnímu adaptéru. Během nabíjení budou kontrolky blikat. Po úplném nabití kartáče zůstanou všechny kontrolky svítit nepřetržitě. Úplné nabití zařízení trvá přibližně 2 hodiny. Po nabití můžete kartáč používat asi hodinu. Upozorňujeme, že kartáček nebudete moci používat během nabíjení.

Plnění nádrže

Sejměte víčko nádržky tahem přímo nahoru. Nalijte čisticí prostředek do nádržky. Nasadte víčko zpět. POZNÁMKA: Pokud je mýdlo velmi husté, přidejte do dávkovače trochu vody. Vodu můžete také přidávat během používání přes přívod vody, aby pěna byla tekutější.

Zapnuto/Vypnuto

Stisknutím tlačítka zapnout/vypnout/režim zapněte kartáč. Ve výchozím nastavení bude v režimu vydávání mýdla. Rozsvítí se levá kontrolka.

Kartáč se automaticky vypne, pokud je úroveň nabití baterie nízká. Před opětovným zapnutím kartáč plně nabijte, aby nebyl ovlivněn jeho výkon. Kartáček se automaticky vypne po 2 minutách používání. Chcete-li kartáček vypnout, stiskněte tlačítko Zap/Vyp/Režim, dokud neprojdete všemi dostupnými režimy. Dalším stisknutím tlačítka kartáček vypnete.

Vyberte režim

Když je spotřebič zapnutý (režim uvolňování mýdla je aktivní), stiskněte tlačítko Zap/Vyp/Režim pro přepnutí do režimu uvolňování mýdla + vibrací. V tomto režimu obě kontrolky svítí. Opětovným stisknutím tlačítka přepnete do režimu vibrací. V tomto režimu svítí pravá kontrolka a levá kontrolka zhasne.

Vyberte úroveň intenzity

Úrovně intenzity jsou k dispozici pouze ve vibračních režimech. Jakmile vyberete požadovaný režim, opakovaně stiskněte tlačítko pro nastavení úrovně intenzity, dokud nedosáhnete úrovně, která vám nejlépe vyhovuje.

K dispozici je 5 úrovní intenzity. Při změně úrovní intenzity pravá kontrolka jednou blikne. Při prvním použití štětce začněte na nejnižší úrovni intenzity (úroveň 1) a postupně ji zvyšujte. Kartáč má paměť intenzity. Po opětovné aktivaci jednoho z vibračních režimů se automaticky vybere naposledy použitá intenzita.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním kartáček na obličej vypněte.
- Sejměte víčko nádržky a omyjte ji pod tekoucí vodou.
- Po každém použití otřete povrch výrobku měkkým, vlhkým hadříkem.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
- K čištění výrobku nepoužívejte houbičky, prášky ani abrazivní čisticí prostředky.
- Po vyčištění výrobek důkladně osušte a skladujte jej na suchém místě mimo dosah slunečního záření.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, nezapomeňte baterii alespoň jednou za 6 měsíců zcela vybit a nabít.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Kartáč nefunguje správně.	Baterie je vybitá.	Nabijte spotřebič dle pokynů v tomto návodu k obsluze.
Štětiny jsou deformované.	Při používání kartáče jste na něj příliš tlačili, nebo se zdeformoval z nějaké vnější příčiny.	Držte kartáč štětinami nahoru, aby se nedeformovaly.
Kartáč se vypne.	Baterie je vybitá.	Nabijte zařízení.
	Byly dosaženy 2 minuty používání a kartáček se automaticky vypnul.	Kartáč znovu zapněte stisknutím tlačítka zapnout/vypnout.
Při použití nevytéká žádné mýdlo.	Mýdlo v nádrži došlo.	Znovu naplňte nádrž.
	Koncentrace použitého mýdla je příliš vysoká.	Mýdlo zředte nebo ho nahradte méně koncentrovaným mýdlem.

POZNÁMKA: Pokud spotřebič i po vyzkoušení výše uvedených řešení stále nefunguje správně, přestaňte jej používat a kontaktujte technickou podporu společnosti Cecotec .

6. LIKVIDACE BATERIÍ

Tento zubní kartáček obsahuje lithiovou baterii. Před likvidací výrobku na konci jeho životnosti vyjměte baterii a zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.
Postup (obr. 2):
DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že je zařízení zcela vybité.

1. Odstraňte spodní nálepku.
2. Odstraňte 2 šrouby ze základny a oddělte ji od těla kartáče.
3. Vyjměte zástrčku z nabíjecího portu.
4. Nožem odřízněte silikonový obal těla kartáče a vyjměte ho. Odstraňte čtyři šrouby z přední části těla.
5. Pomocí páky oddělte přední a zadní část těla kartáče, abyste se dostali do vnitřku.
6. Odpojte kabel baterie a vyjměte baterii.

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

 Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku byste měli baterie vyjmout a odvézt je na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by se spotřebitelé měli obrátit na své místní úřady.
Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího

systemu, přenášen ani distribuován jakýmikoli prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení předpisů platných v Evropské unii. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

- 1. Sabun çıkış deliği
- 2. Su giriş deliği
- 3. Temizleme kılları
- 4. Mod gösterge ışıkları
- 5. Açma/Kapatma/Mod Değiştirme Düğmesi
- 6. Yoğunluk seviyesi ayarlama düğmesi
- 7. Sabunluk
- 8. Yükleme limanı
- 9. Şarj kablosu

NOT:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve üründeki grafiklerle tam olarak uyuşmayabilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korumak için tasarlanmış bir ambalajla gelir. Cihazı kutusundan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse

cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklamak isteyebilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, lütfen tüm öğeleri uygun şekilde geri döndürdüğünüzden emin olun.

- Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- Ekipmanınızın yardım talebinde bulunmanız durumunda uygun şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını üründen çıkarmayın.

Kutu içeriği

- Yüz Bakımı Toplam Temizlik Yumuşak
- Şarj kablosu
- Bu kullanım kılavuzu

3. OPERASYON

İlk kez kullanmadan önce

Fırçayı ambalajından ilk çıkardığınızda kısmen şarj edilmiş olacaktır. Kullanmadan önce tamamen şarj ettiğinizden emin olun.

Fırçayı yükleyin

Şarj kablosunu fırça portuna takın ve diğer ucunu uyumlu bir adaptöre bağlayın.

Şarj sırasında gösterge ışıkları yanıp sönecektir. Fırça tamamen şarj olduğunda, tüm gösterge ışıkları sabit kalacaktır.

Cihazın tamamen şarj olması yaklaşık 2 saat sürecektir. Şarj olduktan sonra fırçayı yaklaşık bir saat kullanabilirsiniz. Fırçayı şarj esnasında kullanamayacağınızı lütfen aklınızda bulundurun.

Tankı doldurmak

Rezervuar kapağını yukarı doğru çekerek çıkarın. Temizleme sabununu rezervuara dökün. Kapağı değiştirin.

NOT:

Sabun çok koyuysa dağıtıcıya biraz su ekleyin. Ayrıca köpüğü daha akışkan hale getirmek için kullanım sırasında su girişinden su ekleyebilirsiniz.

Açık/Kapalı

Fırçayı açmak için açma/kapama/mod düğmesine basın.

Varsayılan olarak, sabun yayma modunda olacaktır. Sol gösterge ışığı yanacaktır.

Fırça, pil seviyesi düşükse otomatik olarak kapanacaktır. Performansının etkilenmediğinden emin olmak için tekrar açmadan önce fırçayı tamamen şarj ettiğinizden emin olun. Fırça 2 dakikalık kullanımdan sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Fırçayı kapatmak için, tüm mevcut modlar arasında geçiş yapana kadar Açık/Kapalı/Mod düğmesine basın. Düğmeye tekrar basıldığında fırça kapanacaktır.

Bir mod seçin

Cihaz açıkken (sabun emisyon modu etkinken), sabun emisyon + titreşim moduna geçmek için Açma/Kapatma/Mod düğmesine basın. Bu modda, her iki gösterge ışığı da yanık kalacaktır. Titreşim moduna geçmek için düğmeye tekrar basın. Bu modda, sağ gösterge ışığı yanık olacak ve sol gösterge ışığı sönecektir.

Bir yoğunluk seviyesi seçin

Yoğunluk seviyeleri yalnızca titreşim modlarında mevcuttur. İstedığınız modu seçtikten sonra, size en uygun seviyeye

ulaşana kadar yoğunluk seviyesi ayar düğmesine tekrar tekrar basın.

5 yoğunluk seviyesi mevcuttur. Yoğunluk seviyelerini değiştirirken, sağ gösterge ışığı bir kez yanıp sönecektir. Fırçayı ilk kez kullanırken en düşük yoğunluk seviyesinden (seviye 1) başlayın ve seviyeyi kademeli olarak artırın. Fırçanın yoğunluk hafızası vardır. Titreşim modlarından birini yeniden etkinleştirdiğinizde, kullanılan son yoğunluk varsayılan olarak seçilecektir.

- Cihazınızı uzun süre kullanmayacaksanız en az 6 ayda bir bataryayı tamamen boşaltıp şarj ettiğinizden emin olun.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce yüz fırçasını kapatın.
- Depo kapağını çıkarıp musluk altında temizleyin.
- Her kullanımdan sonra ürünün yüzeyini yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin.
- Cihazı asla suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- Ürünü temizlerken sünger, toz veya aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmayınız.
- Ürünü temizledikten sonra iyice kurulayın ve güneş ışığından uzak, kuru bir yerde saklayın.

5. PROBLEM ÇÖZME

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Fırça düzgün çalışmıyor.	Pil boşalmış.	Cihazı bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde şarj edin.
Kıllar deforme olmuş.	Fırçayı kullanırken çok fazla baskı uygulamış olabilirsiniz veya dış bir nedenden dolayı deforme olmuş olabilirler.	Fırçayı kılları yukarı bakacak şekilde tuttuğunuzdan emin olun, böylece kılların deforme olmasını önleyebilirsiniz.
Fırça kapanıyor.	Pil bitmiş.	Cihazı şarj edin.
	2 dakikalık kullanım süresi doldu ve fırça otomatik olarak kapandı.	Açma/kapama düğmesine basarak fırçayı tekrar açın.
Kullanıldığında sabun çıkmıyor.	Tanktaki sabun bitti.	Depoyu tekrar doldurun.
	Kullanılan sabunun konsantrasyonu çok yüksek.	Sabunu seyreltin veya daha az yoğun bir sabunla değiştirin.

NOT: Yukarıdaki çözümleri denedikten sonra cihaz hala düzgün çalışmıyorsa, kullanmayı bırakın ve Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin .

6. PİLLERİN ATILMASI

Bu diş fırçası bir lityum pil içerir. Ürünü kullanım ömrü sonunda atmadan önce pili çıkarın ve yerel düzenlemelere uygun şekilde atın. Bunu yapmak için (Şekil 2):
ÖNEMLİ: Cihazın şarjının tamamen boş olduğundan emin olun.

1. Alttaki etiketi çıkarın.
2. Tabandaki 2 vidayı söküp fırça gövdesinden ayırın.
3. Şarj portundaki fişi çıkarın.
4. Bir bıçak kullanarak fırça gövdesini kaplayan silikону kesin ve çıkarın. Gövdenin önündeki dört vidayı çıkarın.
5. Fırça gövdesinin ön ve arka kısımlarını kaldıraç yardımıyla ayırarak iç kısmına ulaşabilirsiniz.
6. Akü kablosunu ayırın ve aküyü çıkarın.

7. ELEKTRİKLI VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazların ve/veya pillerin en uygun şekilde nasıl bertaraf edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketicilerin yerel yetkililere başvurmaları gerekir. Yukarıdaki kurallara uymak çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden izni olmadan tamamen veya kısmen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

9. BASITLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

 Cecotec Innovaciones, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uyduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni şu web adresinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Οπή εξόδου σαπουνιού
2. Οπή εισόδου νερού
3. Τρίχες καθαρισμού
4. Ενδεικτικές λυχνίες λειτουργίας
5. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/αλλαγής λειτουργίας
6. Κουμπί ρύθμισης επιπέδου έντασης
7. Διανομέας σαπουνιού
8. Θύρα φόρτωσης
9. Καλώδιο φόρτισης

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά που απεικονίζονται στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη

συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Ίσως θελήσετε να αποθηκεύσετε το αρχικό κουτί και άλλα είδη συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι έχετε ανακυκλώσει όλα τα είδη σωστά.

- αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν για να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

Περιεχόμενα κουτιού

- FaceCare TotalClean Soft
- Καλώδιο φόρτισης
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από την πρώτη χρήση

Η βούρτσα θα είναι μερικώς φορτισμένη όταν την αφαιρέσετε

για πρώτη φορά από τη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι την έχετε φορτίσει πλήρως πριν από τη χρήση.

Φορτώστε τη βούρτσα

Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στην υποδοχή της βούρτσας και το άλλο άκρο σε έναν συμβατό προσαρμογέα. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήνουν. Όταν η βούρτσα φορτιστεί πλήρως, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες θα παραμείνουν σταθερές. Η συσκευή θα χρειαστεί περίπου 2 ώρες για να φορτίσει πλήρως. Μόλις φορτιστεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα για περίπου μία ώρα. Λάβετε υπόψη ότι δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα κατά τη φόρτιση.

Γέμισμα της δεξαμενής

Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου τραβώντας το ευθεία προς τα πάνω. Ρίξτε το σαπούνι καθαρισμού στο δοχείο. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Αν το σαπούνι είναι πολύ πηχτό, προσθέστε λίγο νερό στο διανομέα. Μπορείτε επίσης να προσθέσετε νερό κατά τη

χρήση μέσω της εισόδου νερού για να κάνετε τον αφρό πιο ρευστό.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη βούρτσα. Από προεπιλογή, θα βρίσκεται σε λειτουργία εκπομπής σαπουνιού. Η αριστερή ενδεικτική λυχνία θα ανάψει. Η βούρτσα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε φορτίσει πλήρως τη βούρτσα πριν την ενεργοποιήσετε ξανά, για να βεβαιωθείτε ότι δεν επηρεάζεται η απόδοσή της. Η βούρτσα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 2 λεπτά χρήσης. Για να απενεργοποιήσετε τη βούρτσα, πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης/Λειτουργίας μέχρι να εμφανιστούν όλες οι διαθέσιμες λειτουργίες. Πατώντας ξανά το κουμπί, η βούρτσα θα απενεργοποιηθεί.

Επιλέξτε μια λειτουργία

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη (η λειτουργία εκπομπής σαπουνιού είναι ενεργή), πατήστε το κουμπί On/Off/Mode για

να μεταβείτε σε λειτουργία εκπομπής σαπουνιού + δόνηση. Σε αυτήν τη λειτουργία, και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες θα παραμείνουν αναμμένες. Πατήστε ξανά το κουμπί για να μεταβείτε σε λειτουργία δόνησης. Σε αυτήν τη λειτουργία, η δεξιά ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη και η αριστερή ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης

Τα επίπεδα έντασης είναι διαθέσιμα μόνο στις λειτουργίες δόνησης. Μόλις επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ρύθμισης επιπέδου έντασης μέχρι να φτάσετε στο επίπεδο που σας ταιριάζει καλύτερα. Υπάρχουν 5 διαθέσιμα επίπεδα έντασης. Όταν αλλάζετε τα επίπεδα έντασης, η δεξιά ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει μία φορά.

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα, ξεκινήστε από το χαμηλότερο επίπεδο έντασης (επίπεδο 1) και αυξήστε σταδιακά το επίπεδο. Η βούρτσα διαθέτει μνήμη έντασης. Όταν ενεργοποιήσετε ξανά μία από τις λειτουργίες δόνησης, η τελευταία ένταση που χρησιμοποιήθηκε θα επιλεγεί από προεπιλογή.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη βούρτσα προσώπου πριν τον καθαρισμό.
- Αφαιρέστε το καπάκι της δεξαμενής και καθαρίστε το κάτω από τη βρύση.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια του προϊόντος μετά από κάθε χρήση.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια, σκόνες ή λειαντικά προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Στεγνώστε καλά το προϊόν μετά τον καθαρισμό και φυλάξτε το σε ξηρό μέρος, μακριά από το ηλιακό φως.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να αποφορτίσετε και να φορτίζετε πλήρως την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά κάθε 6 μήνες.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Διάλυμα
Η βούρτσα δεν λειτουργεί σωστά.	Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.	Φορτίστε τη συσκευή όπως υποδεικνύεται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
Οι τρίχες είναι παραμορφωμένες.	Έχετε ασκήσει υπερβολική πίεση κατά τη χρήση της βούρτσας ή έχουν παραμορφωθεί λόγω κάποιας εξωτερικής αιτίας.	Φροντίστε να κρατάτε τη βούρτσα με τις τρίχες προς τα πάνω για να μην παραμορφωθούν.
Η βούρτσα απενεργοποιείται.	Η μπαταρία είναι νεκρή.	Φορτίστε τη συσκευή.
	Έχουν περάσει 2 λεπτά χρήσης και η βούρτσα έχει απενεργοποιηθεί αυτόματα.	Ενεργοποιήστε ξανά τη βούρτσα πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
Δεν βγαίνει σαπούνι κατά τη χρήση.	Το σαπούνι στη δεξαμενή έχει τελειώσει.	Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή.
	Η συγκέντρωση του σαπουνιού που χρησιμοποιείται είναι πολύ υψηλή.	Αραιώστε το σαπούνι ή αντικαταστήστε το με ένα λιγότερο συμπυκνωμένο σαπούνι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά αφού δοκιμάσετε τις παραπάνω λύσεις, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .

6. ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αυτή η οδοντόβουρτσα περιέχει μπαταρία λιθίου. Πριν από την απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της διάρκειας ζωής του, αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
Για να το κάνετε αυτό (Εικ. 2):
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι πλήρως αποφορτισμένη.

1. Αφαιρέστε το κάτω αυτοκόλλητο.
2. Αφαιρέστε τις 2 βίδες από τη βάση και αποσυνδέστε την από το σώμα της βούρτσας.
3. Αφαιρέστε το βύσμα από τη θύρα φόρτισης.
4. Χρησιμοποιώντας ένα μαχαίρι, κόψτε τη σιλικόνη που καλύπτει το σώμα της βούρτσας και αφαιρέστε την. Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες από το μπροστινό μέρος του σώματος.

5. Χρησιμοποιώντας έναν μοχλό, διαχωρίστε το μπροστινό και το πίσω μέρος του σώματος της βούρτσας για να έχετε πρόσβαση στο εσωτερικό.
6. Αποσυνδέστε το καλώδιο της μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να τις παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.
Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή/ και μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

 Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

- 1. Orifici de sortida del sabó
- 2. Orifici d'entrada d'aigua
- 3. Truges netejadores
- 4. Llums indicadores de manera
- 5. Botó d'encesa/apagada/canvi de mode
- 6. Botó d'ajust del nivell d'intensitat
- 7. Dipòsit de sabó
- 8. Port de càrrega
- 9. Cable de càrrega

NOTA:
Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa

original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.

- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.
- No traieu el número de sèrie del producte per mantenir una traçabilitat correcta del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- FaceCare TotalClean Soft
- Cable de càrrega
- Aquest manual d'instruccions

3. FUNCIONAMENT

Abans de fer servir per primera vegada

El raspall estarà parcialment carregat quan el tregui de l'embalatge per primera vegada. Assegureu-vos de carregar completament abans d'usar-lo.

Carregar el raspall

Endol·leu el cable de càrrega al port del raspall i connecteu l'altre extrem a un adaptador compatible. Durant la càrrega, els indicadors lluminosos parpellejaran. Quan el raspall estigui completament carregat, tots els indicadors lluminosos es mantindran fixos. L'aparell trigarà aproximadament 2 hores a carregar-se del tot. Un cop carregat, podreu utilitzar el raspall al voltant d'una hora. Tingueu en compte que no podreu utilitzar el raspall mentre s'estigui carregant.

Omplir del dipòsit

Traieu el tap del dipòsit estirant-lo. Introduïu el sabó netejador al dipòsit. Torneu a col·locar el tap al seu lloc.

NOTA:
Si el sabó és molt dens, introduïu una mica d'aigua al dipòsit. També podeu afegir aigua durant l'ús a través de l'orifici d'entrada perquè l'escuma generada sigui més fluida.

Encendre/apagar

Premeu el botó d'encesa/apagada/canvi de mode per encendre el raspall. Per defecte, s'activarà el mode d'emissió de sabó. El llum indicador esquerre s'encén. El raspall s'apaga automàticament si el nivell de bateria és baix. Assegureu-vos de carregar completament el raspall abans d'encendre'l de nou perquè el seu rendiment no es vegi afectat. El raspall s'apaga automàticament després de 2 minuts d'ús. Per apagar el raspall, premeu el botó d'encesa/apagada/canvi de manera fins a passar per tots els modes disponibles. En tornar a prémer el botó, el raspall s'apagarà.

Seleccionar una manera

Quan l'aparell estigui encès (el mode d'emissió de sabó estarà actiu), premeu el botó d'encesa/apagada/canvi de mode per canviar al mode d'emissió de sabó + vibració. En aquest mode, els dos llums indicadors romandran encesos.

Torneu a prémer el botó per canviar al mode de vibració. En aquest mode, la llum indicadora dreta romandrà encesa i la llum indicadora esquerra s'apagarà.

Seleccioneu un nivell d'intensitat

Els nivells d'intensitat només estan disponibles en modes amb vibració. Un cop hagueu seleccionat el mode que vulgueu, premeu repetidament el botó d'ajust del nivell d'intensitat fins a ajustar el nivell que més us convingui. Té 5 nivells disponibles. Quan canvieu de nivell d'intensitat, la llum indicadora dreta parpellejarà una vegada. La primera vegada que utilitzeu el raspall, comenceu pel nivell d'intensitat més baix (nivell 1) i aneu pujant de nivell gradualment.

El raspall té memòria d'intensitat. Quan torneu a activar un dels modes amb vibració, la darrera intensitat utilitzada se seleccionarà per defecte.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Apagueu el raspall facial abans de netejar-lo.
- Traieu el tap del dipòsit i netegeu-lo sota l'aixeta.
- Utilitzeu un drap suau i humit per netejar la superfície del producte després de cada ús.
- No submergiu mai el dispositiu en aigua o altres líquids.
- No utilitzeu esponges, pols o productes de neteja abrasius per netejar el producte.
- Assequeu bé el producte després de netejar-lo i deseu-lo en un lloc sec i allunyat de la llum solar.
- Si no voleu utilitzar el dispositiu durant un llarg període de temps, assegureu-vos de descarregar i carregar per complet la bateria almenys una vegada cada 6 mesos.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possibles causes	Solució
El raspall no funciona correctament.	La bateria està baixada.	Carregueu l'aparell com s'indica en aquest manual d'instruccions.
Les truges estan deformades.	Ha exercit massa pressió en utilitzar el raspall o s'han deformat per alguna causa externa.	Assegureu-vos de mantenir el raspall amb les truges cap amunt per evitar que es deformin.
El raspall s'apaga.	La bateria s'ha esgotat.	Carregueu el dispositiu.
	S'han arribat als 2 minuts i el raspall s'ha apagat automàticament.	Torneu a encendre el raspall prement el botó d'encesa/apagada.
No surt sabó en fer-lo servir.	S'ha acabat el sabó del dipòsit.	Ompliu de nou el dipòsit.
	La concentració del sabó utilitzat és massa alta.	Dilueu el sabó o reemplaceu-lo per un altre menys concentrat.

NOTA: Si l'aparell segueix sense funcionar correctament després de provar les solucions anteriors, deixeu d'utilitzar-lo i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec .

6. ELIMINACIÓ DE LA BATERIA

Aquest raspall conté una bateria de liti Abans de rebutjar el producte al final de la seva vida útil, traieu la bateria i llenceu-la d'acord amb la normativa local.
Per això (Fig. 2):
IMPORTANT: Assegureu-vos que l'aparell estigui totalment descarregat.

1. Traieu el adhesiu inferior.
2. Traieu els 2 cargols de la base i separeu-la del cos del raspall.
3. Traieu el tap del port de càrrega.
4. Amb l'ajuda d'un ganivet, tal·leu la silicona que recobreix el cos del raspall i retireu-la. Traieu els 4 cargols de la part davantera del cos.
5. Amb l'ajuda d'una palanca, separeu les parts davantera

6. i posterior del cos del raspall per accedir a l'interior.
Desconnecteu el cable de la bateria i traieu la bateria.

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS

 Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals. Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals. El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL

9. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

 Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra
- 1. Szappan kivezető nyílás
 - 2. Vízbevezető nyílás
 - 3. Tisztító sörték
 - 4. Üzem mód jelzőfények
 - 5. Be/Ki/Módváltó gomb
 - 6. Intenzitásszint-beállító gomb
 - 7. Szappanadagoló
 - 8. Berakodási kikötő
 - 9. Töltőkábel

JEGYZET:
A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a terméken láthatóktól.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából, és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot

biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kell. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, kérjük, győződjön meg arról, hogy az összes elemet megfelelően újrahasznosítja.

- a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával .
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy biztosítsa a berendezés megfelelő nyomon követhetőségét, ha segítségre van szüksége.

Doboz tartalma

- Arcápolás Teljesen Tiszta Puha
- Töltőkábel
- Ez a használati útmutató

3. MŰKÖDÉS

Első használat előtt

Az ecset részben feltöltött állapotban van, amikor először kiveszi a csomagolásból. Használat előtt győződjön meg róla, hogy teljesen feltöltötte.

Töltse be az ecsetet

Csatlakoztassa a töltőkábelt a kefecsatlakozóhoz, a másik végét pedig egy kompatibilis adapterhez. Töltés közben a jelzőfények villognak. Amikor a kefe teljesen fel van töltve, minden jelzőfény folyamatosan világít. A készülék teljes feltöltése körülbelül 2 órát vesz igénybe. Feltöltés után a kefét körülbelül egy órán át használhatod. Kérjük, vegye figyelembe, hogy töltés közben nem fogja tudni használni a kefét.

A tartály feltöltése

Vegye le a tartály kupakját egyenesen felfelé húzva. Öntse a tisztítószert a tartályba. Helyezze vissza a kupakot. JEGYZET: Ha a szappan nagyon sűrű, adjon hozzá egy kevés vizet az adagolóhoz. Használat közben is hozzáadhat vizet a vízbevezető nyíláson keresztül, hogy a hab folyékonyabb legyen.

Be/Ki

Nyomja meg a be/ki/mód gombot a kefe bekapcsolásához. Alapértelmezés szerint szappankibocsátási módban van. A bal oldali jelzőfény kigyullad.

A kefe automatikusan kikapcsol, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Mielőtt újra bekapcsolná, győződjön meg róla, hogy teljesen feltöltötte a kefét, hogy a teljesítménye ne romoljon. A kefe 2 perc használat után automatikusan kikapcsol. A kefe kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki/Mód gombot, amíg végig nem halad az összes elérhető módon. A gomb újbóli megnyomásával kikapcsolja a kefét.

Válasszon egy módot

Bekapcsolt készülék esetén (a szappankibocsátási mód aktív) nyomja meg a Be/Ki/Mód gombot a szappankibocsátás + rezgés módba váltáshoz. Ebben az üzemmódban mindkét jelzőfény világít. A gomb újbóli megnyomásával rezgés módba válthat. Ebben az üzemmódban a jobb oldali jelzőfény világít, a bal oldali pedig kialszik.

Válasszon intenzitási szintet

Az intenzitásszintek csak rezgési módokban érhetők el. Miután kiválasztotta a kívánt módot, nyomja meg ismételten az intenzitásszint-beállító gombot, amíg el nem éri a legmegfelelőbb szintet.

5 intenzitási szint közül választhat. Az intenzitási szintek módosításakor a jobb oldali jelzőfény egyszer felvillan. Az ecset első használatakor kezdje a legalacsonyabb intenzitási szinten (1. szint), és fokozatosan növelje a szintet.

A kefe intenzitásmemóriával rendelkezik. Amikor újraaktivál egy rezgési módot, alapértelmezés szerint a legutóbb használt intenzitás lesz kiválasztva.

legalább félévente egyszer teljesen merítse le és töltse fel az akkumulátort.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsold ki az arctisztító kefét.
- Vegye le a tartály kupakját, és tisztítsa meg csap alatt.
- Minden használat után puha, nedves ruhával tisztítsa meg a termék felületét.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon szivacsot, porokat vagy súrolószereket a termék tisztításához.
- Tisztítás után alaposan szárítsa meg a terméket, és tárolja száraz, napfénytől védett helyen.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket,

5. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
Az ecset nem működik megfelelően.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel a készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint.
A sörték deformálódtak.	Túl nagy nyomást gyakorolt az ecsetre a használat során, vagy külső ok miatt deformálódtak.	Ügyeljen arra, hogy a kefét a sörtékkel felfelé tartsa, hogy elkerülje azok deformálódását.
A kefe kikapcsol.	Lemerült az akkumulátor.	Töltse fel a készüléket.
	Elérte a 2 perces használati időt, és a kefe automatikusan kikapcsolt.	Kapcsolja be újra a kefét a be/ki gomb megnyomásával.
Használat közben nem folyik ki belőle a szappan.	Kifogyott a szappan a tartályból.	Töltse fel újra a tartályt.
	A használt szappan koncentrációja túl magas.	Hígítsa fel a szappant, vagy cserélje ki kevésbé tömény szappanra.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék a fenti megoldások kipróbálása után továbbra sem működik megfelelően, hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a Cecotec műszaki támogatásával .

6. AZ ELEM ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a fogkefe lítium elemet tartalmaz. Mielőtt a termék élettartamának végén ártalmatlanítaná, vegye ki az elemet, és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ehhez (2. ábra):
FONTOS: Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen lemerült.

1. Távolítsa el az alsó matricát.
2. Távolítsa el a 2 csavart az alapról, és válassza le a kefe testéről.
3. Húzza ki a csatlakozót a töltőportból.
4. Egy késsel vágd le a kefe testét borító szilikont, majd távolítsd el. Távolítsd el a négy csavart a test elejéről.
5. Egy kar segítségével válassza szét a kefe testének első és hátsó részét, hogy hozzáférjen a belső részhez.

6. Húzza ki az akkumulátorkábelt, és vegye ki az akkumulátort.

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, vegye ki az akkumulátorokat, és vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre. Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztóknak a helyi hatóságokhoz kell fordulniuk. A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

٢. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته وأزل جميع مواد التغليف. يُنصح بتخزين العلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز عند نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، يُرجى التأكد من إعادة تدوير جميع المواد بشكل صحيح.
- خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً .
- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج للحفاظ على إمكانية تتبع معادتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

محتويات الصندوق

- FaceCare TotalClean Soft
- كابل الشحن
- هذا دليل التعليمات

١. الأجزاء والمكونات

- الشكل ١
- ١. فتحة مخرج الصابون
- ٢. فتحة مدخل المياه
- ٣. شعيرات التنظيف
- ٤. أضواء مؤشر الوضع
- ٥. زر التشغيل/الإيقاف/تغيير الوضع
- ٦. زر تعديل مستوى الكثافة
- ٧. موزع الصابون
- ٨. ميناء التحميل
- ٩. كابل الشحن

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة على المنتج.

8. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezi. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

9. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

 A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

بينما ينطفئ المؤشر الأيسر.

حدد مستوى الكثافة

تتوفر مستويات الشدة فقط في أوضاع الاهتزاز. بعد اختيار الوضع المطلوب، اضغط على زر ضبط مستوى الشدة بشكل متكرر حتى تصل إلى المستوى الأنسب لك.

تتوفر خمسة مستويات شدة. عند تغيير مستويات الشدة، يومض مؤشر الضوء الأيمن مرة واحدة.

عند استخدام الفرشاة لأول مرة، ابدأ بأقل مستوى كثافة (المستوى ١) ثم قم بزيادة المستوى تدريجيًا.

تتميز الفرشاة بذاكرة لشدة الاهتزاز. عند إعادة تفعيل أحد أوضاع الاهتزاز، سيتم تحديد آخر شدة مُستخدمة افتراضيًا.

ستتوقف الفرشاة تلقائيًا في حال انخفاض مستوى البطارية. تأكد من شحن الفرشاة بالكامل قبل إعادة تشغيلها لضمان عدم تأثر أدائها.

سيتم إيقاف تشغيل الفرشاة تلقائيًا بعد دقيقتين من الاستخدام.

لإيقاف تشغيل الفرشاة، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف/الوضع حتى تنتقل بين جميع الأوضاع المتاحة. اضغط على الزر مرة أخرى سيُوقف تشغيل الفرشاة.

حدد الوضع

عند تشغيل الجهاز (يكون وضع انبعاث الصابون نشطًا)، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف/الوضع للتبديل إلى وضع انبعاث الصابون + الاهتزاز. في هذا الوضع، سيظل كلا المؤشرين مضاءين. اضغط على الزر مرة أخرى للتبديل إلى وضع الاهتزاز. في هذا الوضع، سيظل المؤشر الأيمن مضاءً،

يرجى ملاحظة أنك لن تتمكن من استخدام الفرشاة أثناء شحنها.

ملء الخزان

انزع غطاء الخزان بسحبه لأعلى. صبّ صابون التنظيف في الخزان. أعد الغطاء.

ملحوظة:

إذا كان الصابون كثيفًا جدًا، أضف القليل من الماء إلى الموزع. يمكنك أيضًا إضافة الماء أثناء الاستخدام من خلال مدخل الماء لجعل الرغوة أكثر سيولة.

تشغيل/إيقاف

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف/الوضع لتشغيل الفرشاة. افتراضيًا، ستكون في وضع إطلاق الصابون. سيضيء مؤشر الضوء الأيسر.

٣. التشغيل

قبل الاستخدام لأول مرة

ستكون الفرشاة مشحونة جزئيًا عند إخراجها من العبوة. تأكد من شحنها بالكامل قبل الاستخدام.

تحميل الفرشاة

قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ الفرشاة وقم بتوصيل الطرف الآخر بمحول متوافق.

أثناء الشحن، ستومض مؤشرات الإضاءة. عند اكتمال شحن الفرشاة، ستبقى جميع مؤشرات الإضاءة ثابتة.

يستغرق شحن الجهاز بالكامل ساعتين تقريبًا. بعد الشحن، يمكنك استخدام الفرشاة لمدة ساعة تقريبًا.

٥. حل المشكلات

حل	الأسباب المحتملة	مشكلة
قم بشحن الجهاز كما هو موضح في دليل التعليمات هذا.	تم تفريغ البطارية.	الفرشاة لا تعمل بشكل صحيح.
تأكد من حمل الفرشاة مع توجيه الشعيرات لأعلى لمنع تشوهها.	لقد قمت بتطبيق قدر كبير من الضغط عند استخدام الفرشاة أو أصبحت مشوهة بسبب بعض الأسباب الخارجية.	الشعيرات مشوهة.
شحن الجهاز.	البطارية منتهية.	يتم إيقاف تشغيل الفرشاة.
قم بتشغيل الفرشاة مرة أخرى بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.	تم الوصول إلى الدقيقتين من الاستخدام وتم إيقاف تشغيل الفرشاة تلقائيًا.	
املا الخزان مرة أخرى.	لقد انتهى الصابون الموجود في الخزان.	لا يخرج الصابون عند استخدامه.
قم بتخفيف الصابون أو استبداله بصابون أقل تركيزًا.	تركيز الصابون المستخدم مرتفع جدًا.	

٤. التنظيف والصيانة

- قم بإيقاف تشغيل فرشاة الوجه قبل التنظيف.
- قم بإزالة غطاء الخزان ونظفه تحت الصنبور.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف سطح المنتج بعد كل استخدام.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سوائل أخرى.
- لا تستخدم الإسفنج أو المساحيق أو منتجات التنظيف الكاشطة لتنظيف المنتج.
- قم بتجفيف المنتج جيدًا بعد التنظيف وقم بتخزينه في مكان جاف بعيدًا عن أشعة الشمس.
- إذا كنت لن تستخدم الجهاز لفترة طويلة من الوقت، تأكد من تفريغ البطارية وشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ٦ أشهر.

والأحكام الأخرى ذات الصلة للوائح المعمول بها في الاتحاد الأوروبي. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقًا لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يُمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

٨. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز نسخ محتوى هذا المنشور، كليًا أو جزئيًا، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

٩. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

شركة سيكوتيك إنوفاسيونيس (Cecotec Innovaciones) بموجب هذا أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية



بالسلطات المحلية.

إن اتباع الإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.

٤.

باستخدام سكين، اقطع غطاء السيليكون الذي يغطي جسم الفرشاة وأزله. أزل البراغي الأربعة من مقدمة الجسم.

٥.

باستخدام رافعة، افصل الأجزاء الأمامية والخلفية لجسم الفرشاة للوصول إلى الجزء الداخلي.

٦.

افصل كابل البطارية ثم قم بإزالة البطارية.

٧. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجمع تُحددها السلطات المحلية.

للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات، ينبغي على المستهلكين الاتصال



٦. التخلص من البطارية

تحتوي فرشاة الأسنان هذه على بطارية ليثيوم. قبل التخلص من المنتج عند انتهاء صلاحيته، يُرجى إزالة البطارية والتخلص منها وفقًا للوائح المحلية. للقيام بذلك (الشكل ٢):

هام: تأكد من تفريغ شحنة الجهاز بالكامل.

١. قم بإزالة الملصق السفلي.

٢. قم بإزالة البرغيتين من القاعدة وفصلها عن جسم الفرشاة.

٣. قم بإزالة القابس من منفذ الشحن.

ملاحظة: إذا كان الجهاز لا يزال لا يعمل بشكل صحيح بعد تجربة

الحلول المذكورة أعلاه، فتوقف عن استخدامه واتصل بالدعم الفني لشركة Cecotec.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

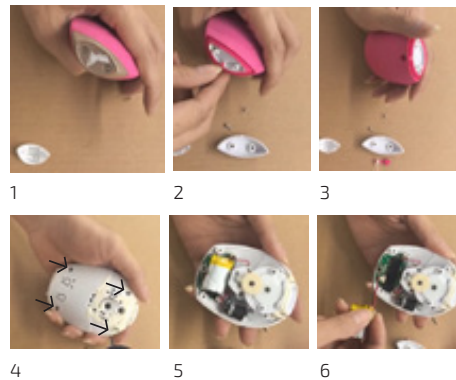


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

PE01250707

